



Бурда-Украина
Лиза

 Мой уютный дом



Стр. 14

СТОЛОВЫЕ ГРУППЫ

Для больших и
маленьких компаний



Стр. 44

ДРЕВО ЖИЗНИ

Новый взгляд
на семейный альбом



СТИЛЬ • ИДЕЯ • ВОПЛОЩЕНИЕ

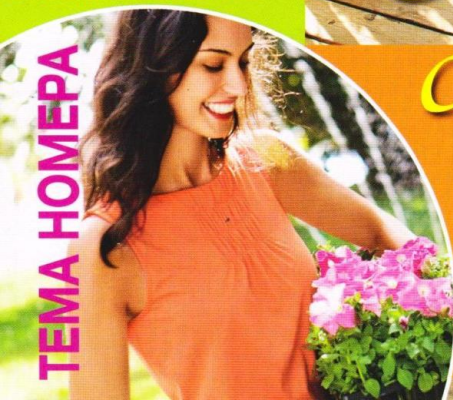


Отдыхаем с комфортом!

- ✿ СОЗДАЕМ ЗЕЛЕНЬ ОАЗИС
- ✿ ВЫБИРАЕМ УДОБНУЮ МЕБЕЛЬ
- ✿ ДЕКОРИРУЕМ ЗОНУ ОТДЫХА
- ✿ ЗАЩИЩАЕМСЯ ОТ СОЛНЦА

Стр. 31

Украшаем дом мини-цветниками



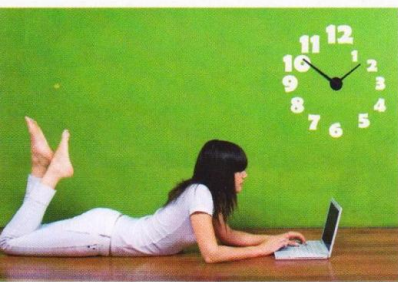
ТЕМА НОМЕРА





БОЛЬШОЙ ГОРОД Сталь, бетон, обилие техники, минимум мебели и максимум пространства — вот и весь рецепт создания урбанистического интерьера.

7



ТИК-ТАК Часы нужны в каждом доме. Ведь это не только утилитарный предмет, но и стильный аксессуар!

18



БЫСТРО И ВКУСНО На гриле можно готовить все что угодно!

58

Балкон и терраса 31

тема номера



12

ЯРКАЯ ЗЕЛЕНЬ Окружите себя предметами этого жизнерадостного цвета — и хорошее настроение вам гарантировано!

В НОМЕРЕ ИЮНЬ

ИНТЕРЬЕР

- 7 Тенденции Стиль лофт
- 12 Цвет и стиль Какое всё зелёное!
- ▶ 14 Советы дизайнеров Прощу к столу
- 18 Аксессуары Хранители времени
- 20 Репортаж Перспектива уюта
- 26 На вкус и цвет На высоте!
- 28 Ванная Владения морской нимфы
- 54 Традиции На юге Англии
- 62 Вопрос-ответ Наши советы
- 64 Умный дом Лишнюю воду — в сток!



фото: архив журнала «Wohnen und Dekorieren».

КРЕАТИВ

- ▶ 44 История семьи
- 46 Сине-белый тандем
- 48 Программа «Умелые руки»
- 51 Бегут часы, года и дни

ТЕМА НОМЕРА

- ▶ 31 Отдыхаем с комфортом!

ЖДЕМ ГОСТЕЙ

- 58 Рецепты Все на барбекю!

В КАЖДОМ НОМЕРЕ

- 4 Времена года Теплый июнь
- 52 Калейдоскоп
Советы, идеи, информация
- 69 Креатив Это вы можете
- 74 Анонс Июль
- ▶ Темы с обложки

Адреса фирм-изготовителей и магазинов на стр. 53.

▶ ЧАЕПИТИЯ

с друзьями
пора переносить
на свежий
воздух!

На полянке
будет не тесно
даже большой
компании.
Если вы хотите
сохранить
на празднике
домашний уют,
украсьте стол
скатертью
и посудой,
расцветка которых
вторит свежим
летним букетам.
Цена
по запросу
(каталог Green Gate).



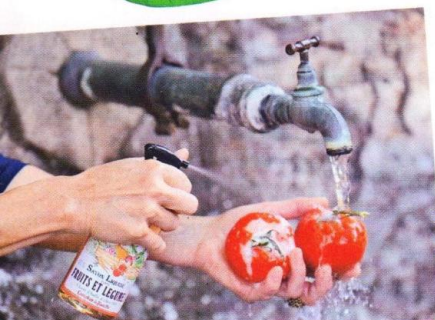
◀ ВОЛШЕБНЫЕ

ГРИБЫ как в сказке
выросли такого
размера, что смело
могут служить
украшением пикника
или столом
и стульчиком в детской
комнате. Цена
зависит от размера
(магазин KARE).



◀ ЗА ПОКУПКАМИ

Романтическая экосумка
в пастельных тонах
намного прочнее
привычного пакета
и не навредит окружающей
среде. Цена
по запросу (магазин
Comptoir de Famille).



▲ ЧИЩЕ НЕ БЫВАЕТ!

Уникальным кулинарным моющим
средством можно мыть не только
посуду, но и свежие овощи. Цена
по запросу (TM SIA).

Теплый



▼► **МИЛЫЕ КУРОЧКИ** Необычные подсвечники в виде несушек украсят праздничный стол на террасе или балконе. Вместо крылышек у этих пернатых колбочки для чайных свечей. Цена по запросу (магазин Comptoir de Famille).



Есть примета

- Если первые два дня июня льет дождь, то весь месяц будет сухой.
- В первые дни июня сажают огурцы. Считается, что если на елях много шишек, то будет хороший урожай огурцов.
- 16 и 17 июня следят за ветром: южный ветер — к урожаю, северный — к сырому лету.
- 22 июня считается концом весны и началом лета. Это сутки, в которых самый длинный день и самая короткая ночь.
- 30 июня солнце в зените. Если в июне частые зарницы, то ждут хорошего урожая.

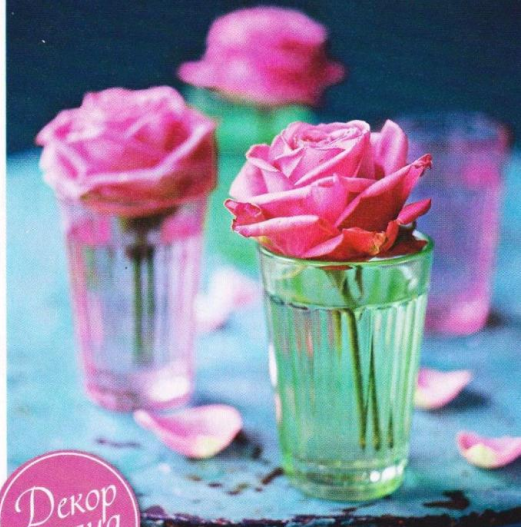
▼ ПРИРОДА

В ДОМЕ Зеленя в ярких фотообоях поможет почувствовать летнее настроение даже в многоэтажке. А веселые котятки доставят радость вашему ребенку. Цена по запросу (компания KT Exclusive).



Фото: архив журнала «Wohnen und Dekorieren», PR (9)

Декор
месяца



▲ ЯРКИЕ АКСЕССУАРЫ

ни к чему, когда вокруг так много прекрасных летних цветов. Вместо ваз лучше использовать обычные стеклянные стаканы без рисунков.

Сырный крем

На 4 порции: 100 г сыра грюйер, 150 г обезжиренного творога, 1 чайн. ложка меда, соль, молотый черный перец, 2 головки молодого лука, 1 пучок шнитт-лука, 20 г семечек подсолнечника. Сыр натереть, смешать с творогом и тщательно растереть вилкой. Подмешать мед, соль и перец. Головки лука очистить, нарезать кольцами, таким же образом нарезать шнитт-лук. Семечки обжарить на сковороде без добавления масла, подмешать вместе с луком к сырной массе. Крем подойдет в качестве пряного соуса для закусок или как паста для бутербродов. В одной порции 171 ккал
Время приготовления 10 мин

ИЮНЬ



Сейчас солнце всюду рассыпает свои лучи, ночи самые короткие в году, и хочется как можно чаще ходить босыми ногами по мягкой траве.



ФАБРИЧНЫЙ КОЛОРИТ

мебели и аксессуаров поможет оборудовать лофт в стиле мануфактуры начала прошлого века. Цена по запросу (магазин Comptoir de Famille).



Еще вчера заброшенные **промзоны** никому не были нужны. Но сейчас **квартиры**, оборудованные в таких помещениях, стали **престижным жильем**.



▲ УНИФОРМА?

На пике моды! Туника от Shego, выполненная в цветах традиционной рабочей одежды, подтверждает это. Цена 635 грн.

▼ **НА ПАРУ** Если ваш любимый увлекается техникой, порауйте его необычным аксессуаром: подарите модель старинного парового двигателя. Цена 2129 грн (интернет-магазин komod.ua).

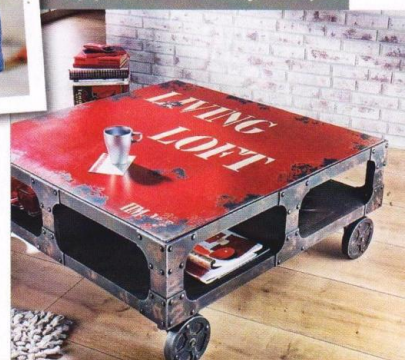


▼ **НЕОБРАБОТАННЫЙ КАМЕНЬ** в отделке стен очень часто используется для имитации заводских интерьеров. Цена по запросу (компания Magic Stone).



▼ ДЕКЛАРАЦИЯ СТИЛЯ

Журнальный стол из искусственно состаренного металла и дерева своим принтом прославляет интерьеры в стиле лофт. Цена по запросу (каталог discovery-24.de).



СТИЛЬ ЛОФТ

Придать интерьеру больше уюта помогут натуральные тона.

Фото: архив журнала «Wohnen und Dekorieren»; PR (4). Адреса магазинов и фирм вы найдете на стр. 53 в рубрике «Что где купить».

ИНТЕРЬЕР ТЕНДЕНЦИИ

► ВЕНТИЛИ

на этих емкостях ASA регулируют не давление воды или газа, а количество соли и перца в вашей тарелке. Цена по запросу (интернет-магазин gift-box.com.ua).



▼ БЕЛЫМ ПО ЧЕРНОМУ

Постер от KARE по стилю немного напоминает заводскую вывеску. Цена 429 грн.



► **СЕРЫЙ ЦВЕТ**, характерный для необработанных бетонных стен, создаст хороший фон для современной разнофактурной мебели и ярких аксессуаров. Все от магазина KARE.



Будьте сдержанны в количестве аксессуаров. Старайтесь сохранить максимальное

◀ МАСТЕРСКАЯ

Яркие принты и графичные формы — лучшее решение для стен современного лофта в стиле фабрики Энди Уорхола. Цена по запросу (обои от компании Rash).



► СТИЛЬНО

Рубашка в стиле унисекс подойдет для смелых барышень, умеющих комбинировать самые неожиданные вещи. Цена от 434 грн (каталог Otto).





▶ ПУСТЫЕ БУТЫЛКИ — прекрасная основа для оригинальной композиции. Скрепите их между собой двусторонним скотчем и украсьте декоративной тесьмой или лентой.

▼ ГЛЫБА ЛЬДА с лампочкой внутри. Такой необычный светильник пригодится на прикроватной тумбочке. Цена 2000 грн (каталог discovery-24.de).

Совет
В ПЕРЕВОДЕ с английского «лофт» — это чердак производственного помещения. Первый пик моды на такие интерьеры пришелся на 50-е годы. Большую роль в их популяризации сыграл знаменитый художник Энди Уорхол, основоположник поп-арта.



ощущение простора в помещении.

Больше воздуха!



▶ **ВСЕ ПО ПЛАНУ** Доска для заметок не даст вам забыть о днях рождения родных и запланированных воскресных покупках. Цена от 700 грн (каталог Impressionen).

▶ **ЭТО СТУЛ ИЛИ ЧАСЫ?** И то и другое! Необычный табурет паразит воображение ваших гостей и поможет планировать свое время. Цена 585 грн (TM Runoko).



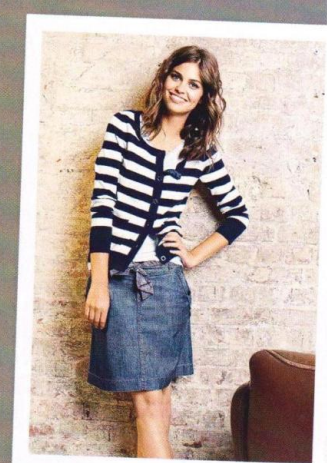
ИНТЕРЬЕР ТЕНДЕНЦИИ

ДЕТАЛИ

Стены без краски, дерево без обработки и черненный металл — без подобных деталей отделки современный «чердак» сложно даже представить.



Винтажная мебель прекрасно вписывается в стиль лофт.



▲ **КАЖДЫЙ ДЕНЬ** Пуловер в полоску и джинсовая юбка — наряд на все случаи жизни. Цена по запросу (каталог Schwab).

▼ **С СОБОЙ** Переносное радио из каталога Conley's отделано кожей и выглядит так, будто его достали из кабины пилота. Цена по запросу.



▼ **СУНДУК КАПИТАНА** Прикроватная тумбочка из каталога discovery-24.de сохранит любые тайны. Цена от 1200 грн.



◀ **МЕСТО РОМАНТИКЕ** есть в жизни самой урбанизированной жительницы лофта, так что без вазы для цветов не обойтись! Цена по запросу (TM SIA).

По наследству

Совет

ОТПРАВНАЯ ТОЧКА

в создании лофт-интерьера — умелое смешение современных фактур (стали, пластика и стекла) с «унаследованными» или восстановленными материалами: кирпичными стенами, дощатым полом, массивными балками.

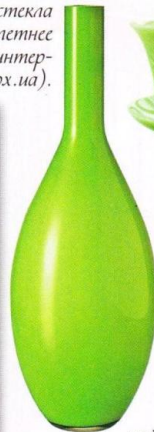
◀ С КОМФОРТОМ

Кресло с приставным пуфиком — прекрасный вариант для гостиной или библиотеки. Цена по запросу (TM SIA).



Ваза из матового стекла подарит вам летнее настроение. Цена 525 грн (интернет-магазин gift-box.ua).

Кто-то считает ландыши символом счастья, кто-то — символом весны. Фотообои Котар понравятся и тем и другим. Цена по запросу.



Любителям настоящего зеленого чая понравится сервиз из китайского фарфора. Цена 155 грн (интернет-магазин cha-i.com.ua).



В жизнерадостной кофеварке бодрящий напиток будет еще вкуснее! Цена 227 грн (интернет-магазин kotod.ua).

Природа подсказывает нам самые актуальные оттенки сезона. Остается лишь слушать ее.

Какое всё зелёное!

Сочные цвета снова в моде! Рубашка и туника из каталога Impressionen, цена по запросу.



Нежные соцветия хлопка вдохновили создателей этого сервиза от Luminarc. Цена зависит от комплекта.



Роликовый гель Yves Rocher от темных кругов под глазами сделает ваш взгляд свежим всего за несколько применений! Цена 115 грн.



CURE SOLUTIONS
ANTI-PATIGES
ROLL-ON REGARD
Anti-Cernes - Anti-Poches

CURE SOLUTIONS
ANTI-MOUDREUR
ALGUES ROLL-ON
Anti-Acne/germes
Anti-Transpiration

Пена для ванны с нежным цветочным ароматом от LUSH добавит летнему вечеру чувственности. Цена 85 грн.



Веселый бескаркасный пуф найдет свое место и в детской комнате, и в коридоре. Цена 460 грн (интернет-магазин starski.com.ua).



ПО СЕМЕЙНОМУ

От такого столового гарнитура не откажется ни один дачник — за просторным столом так приятно собраться всей семьей. Его простые формы дополняются состаренной текстурой скамьи и теплым терракотовым оттенком табурета. Компания Comptoir de Famille, цена по запросу.



Маленький трансформер

СТОЛЫ-КНИЖКИ хорошо известны тем, кто рос в маленьких типовых квартирах. Они и сейчас популярны. Но вряд ли эти простые прямоугольные предметы украшают интерьер. Если вы думаете так же, то пройдите по салонам мебели, которые предлагают обстановку в стиле прованс. Возможно, там вы найдете куда более изящные образцы столов-книжек, которые действительно украсят ваш дом.





Где, как не за столом с хорошим угощением, собрать близких людей?

Прошу к столу

Забота о чистоте

Вы уже поняли, как сильно меняют интерьер чехлы для стульев? Тогда вам не понаслышке знакома проблема пятен, от которых порой трудно избавиться. Поэтому еще при покупке обращайте внимание на качество ткани, из которой сшиты чехлы. Она должна быть прочной, жесткого плетения, обработанной грязеотталкивающей пропиткой и устойчивой к воздействию химических компонентов пятновыводителей.



Фото: архив журнала «Wohnen und Dekorieren», PR (2).

Совет

ЕСТЬ ВЫБОР Полностью разборные столы, безусловно, удобны, но только если вы нечасто принимаете большое количество гостей. В противном случае вам будет очень трудно каждый раз вынимать и прятать столешницу и ножки.

◀ **АКТИВНЫЕ НАТУРЫ** Вы любите вести за столом эмоциональные беседы и не можете усидеть на одном месте? Тогда вам нужны не жесткие стулья, а те, которые будут слегка качаться под вами. Цена по запросу, компания Hülsta.

▼ **НАТУРАЛЬНОЕ ДЕРЕВО** — лучший материал для мебели. Текстура дерева шишам настолько красива, что стол из него не захочется накрывать скатертью. Цена по запросу (магазин KARE).

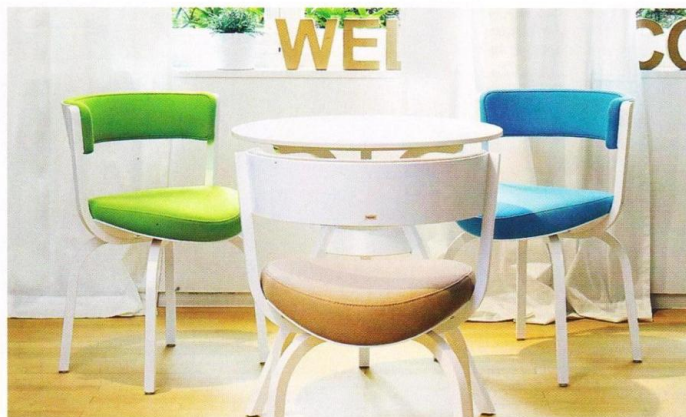


► **ДОМАШНИЙ ПРАЗДНИК**

Затяжные обеды по воскресеньям — прекрасный повод собрать за столом всю семью. Для таких случаев обязательно нужен удобный стол, который дает максимум простора для неугомонных детских ног, и удобные кресла из гнутой фанеры, в которых можно подолгу сидеть без чувства напряжения в пояснице. А если все эти предметы мебели красивые и выполнены в современном стиле, то, поверьте, ваши блюда будут казаться еще вкуснее. Цена по запросу (компания Hülsta).



Семейные традиции



◀ **ФРАНЦУЗСКАЯ КОФЕЙНЯ** Маленький круглый столик, удобные стулья, которые как бы обнимают вас благодаря изогнутым спинкам, и белоснежные чашки с обжигающе горячим ароматным кофе... Этого достаточно, чтобы почувствовать на собственной кухне настроение, царящее в парижских кафе. Мебель от Thonet.

► **ВЕЩЬ С СЕКРЕТОМ** Благодаря двойному дну в таком столе можно хранить множество вещей: от парадных столовых наборов до скатертей и салфеток. Эту идею оценят также домашние мастера, которые быстро превратят обеденную зону в стол для рукоделия.



▲ **ПРОЗРАЧНО** Стол не обязательно должен быть громоздким. Интересная модель от компании Horstman прибавит вашей кухне легкости. Небольшой столик раскладывается одним движением руки, что делает его удобным как для быстрого завтрака, так и для семейного обеда! Цена по запросу.

◀ **БЕЛОСНЕЖНО** Если вы любите готовить в красивой обстановке, светлая обеденная группа очень вам подойдет. Только представьте, как выгодно будут смотреться ваши кулинарные шедевры на белом столе! Цена по запросу (TM SKANO).

Совет

ПСИХОЛОГИ ГОВОРЯТ, что люди гостеприимные и коммуникабельные любят ставить дома круглые столы. Прямоугольные чаще встречаются в больших патриархальных семьях, а квадратные предпочитают люди основательные и практичные.



Мобильная столовая

МАЛЕНЬКИЙ складной стол легко маскируется под кухонную мебель. При необходимости его достают и раскладывают, дополняя штабелируемыми стульями. Получается небольшая, но вполне удобная столовая зона. Такое решение понравится владельцам маленьких квартир и дачных домиков. Вся мебель от ИКЕА (представляет магазин «ИДЕЯ»), цена по запросу.



◀ ОСТРЫЕ УГЛЫ

часов подойдет к сдержанному интерьеру в стиле 60-х годов. Немецкий кварцевый механизм надежно спрятан в алюминиевом корпусе. Цена 1972 грн (интернет-магазин deka.dn.ua).

▼ МОТИВАТОР

на стене возле кровати или рядом с рабочим столом поможет справиться с вечной нехваткой времени. Цена 330 грн (интернет-магазин secundus.com.ua).



Классические или авангардные, маленькие или большие напольные — часы вы встретите в любом интерьере.



РОМАНТИКА Дизайнеры всего мира любят украшать свои интерьерные объекты похожими часами. Цена по запросу (каталог Heine).



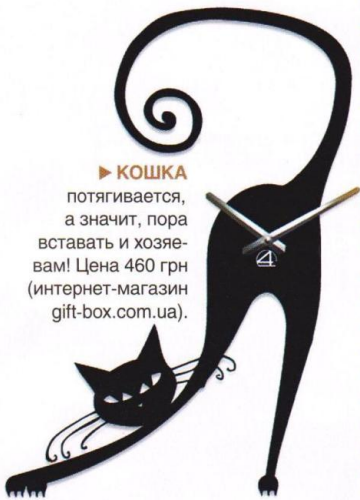
Хранители времени

► ИНСТАЛЛЯЦИЯ

Из будильников с разноцветными циферблатами от KARE можно составить яркую интерьерную композицию в стиле поп-арт. Цена 110 грн.



Адреса магазинов и фирм вы найдете на стр. 53 в рубрике «Что где купить».



► **КОШКА**

потягивается, а значит, пора вставать и хозяевам! Цена 460 грн (интернет-магазин gift-box.com.ua).



В ДОРОГУ Забавный будильник в форме сердца разбудит вас не только дома, но и в путешествии: миниатюрный размер позволяет носить любимую вещицу даже в дамской сумочке. Цена 90 грн (TM Runoko).

◀ **В ТRENDE** Часы-зонтик

не защитят вас от дождя или солнца, но прекрасно впишутся в интерьер современной гостиной. Знайте, что необычным часам понадобится много места, ведь длина одной спицы такого «зонтика» — полметра. Корпус этих часов выполнен из нержавеющей стали, а декоративные цифры — из легкого поролона. Несмотря на габариты, вся конструкция очень легкая и держится на одном гвоздике. В ассортименте производителя часы разных цветов. Цена 945 грн (магазин KARE).

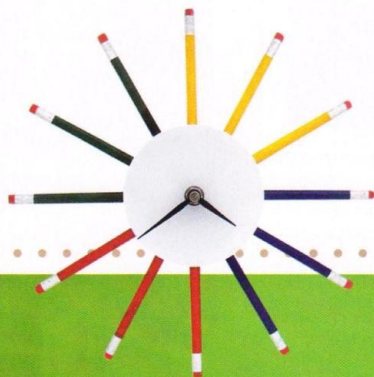
► **ЛЮБАЯ ФАНТАЗИЯ**

выполнима, если вы решили стать хозяином настенных часов «Модерн». Ведь они могут быть выполнены на заказ с учетом цветовой гаммы вашего интерьера. Цена 370 грн (TM Secundus).



◀ **МАЛЫШИ-КАРАНДАШИ**

Веселые часы, сложенные из простых карандашей, будто специально созданы для того, чтобы висеть над рабочим столом непоседливого школьника. Они без труда создадут настроение, необходимое для работы над домашним заданием. Цена 125 грн (магазин WoW Shop).



► **ЧУДО-БАНКА**

Эти часы не нуждаются в батарейках. Просто добавьте воды, и они проработают 6-8 недель! Цена 129 грн (TM Newton).



◀ **МОТОР!**

Часы в виде кинохлопушки порадуют любителей синемаатографа. Оснащены секундомером. Цена 799 грн (TM Newton).



ПРОЩЕ ПРОСТОГО! Часовой механизм со стрелками стоит в магазине аксессуаров для рукоделия сущие копейки. Прикрепите его на стену и прямо на ней же нарисуйте цифры! При минимуме затрат вы получите очень стильную деталь интерьера.



▼ **НА БУДУЩЕЕ** Когда сын Татьяны Школьной купил квартиру, вопрос о том, кто будет заниматься ремонтом, решился быстро, ведь Татьяна — дизайнер интерьера. Как мама она сразу подумала о будущей семье Виталия, поэтому первым делом сосредоточилась на грамотном зонировании пространства.



▼ **ДЕЛО В ТКАНИ** Планируя ремонт, Татьяна не оставила без внимания ни единой детали в квартире сына. Обивка стульев и дивана в гостиной повторяет рисунок ткани, из которой сшиты гардины, а цвета подобраны в одной тональности.



“ Мой сын много работает за компьютером, поэтому я старалась избегать офисной атмосферы в оформлении его квартиры. Это место прежде всего для отдыха.

”



Г олые кирпичные стены и выводы труб для сантехнических узлов — вот все, что ждало маму и сына в новой квартире в живописном пригороде Киева. Им предстоял капитальный ремонт в пространстве с очень простой планировкой — будущее жилище Виталия Школьного находилось в совершенно круглой новостройке и представляло собой сектор размером 65 м².

Верное решение

«Я хочу оставить все как есть, — это было первое, что услышала Татьяна от сына. — Никаких комнат, пусть квартира выглядит как открытое пространство с небольшими намеками на зоны сна, работы и развлечений». Но мудрая женщина отговорила Виталия, и в проекте перепланировки появились гостиная и спальня. Несмотря на это, общее впечатление от нестандартного жилища осталось ▶



ТЕПЛЫЕ ТОНА в интерьере жилой зоны выбраны не случайно, ведь однажды этой комнате суждено стать супружеской спальней, а маленькая комната, которая служит зоной отдыха сейчас, превратится в детскую.

Совсем скоро в этой квартире поселится, наполнив ее энергией динамичного жителя современного мегаполиса, молодой хозяин.

Перспектива *уюта*

► **ОТ ДРУЗЕЙ** Статуэтку из металла Виталию подарили довольно давно. Это одна из немногих вещей, которая переехала вместе с ним из старой квартиры.



БИБЛИОТЕКА хозяйина обособилась в зоне, которую смело можно назвать прихожей. Глубина стеллажа составляет всего 30 см, он изготовлен по индивидуальному эскизу. На нем расположились книги и сувениры, которые сын Татьяны привозит из путешествий по миру.



Галерея в *прихожей*



◀ **БЕЛЫЕ СТЕНЫ** и высокие потолки — настоящая находка для фотолюбителя. Ведь здесь можно устроить фотовыставку памятных снимков.

▶ **СО ДНЯ НА ДЕНЬ** должен вернуться из командировки Виталий. К его приезду мама украсила квартиру букетами. Цветочные композиции идеально вписались в обстановку, ведь тюльпаны и шелк ни на тон не выбиваются из общей цветовой гаммы.



▼ **ВСЬ МИР** Веер из дерева и рисовой бумаги родом из Китая, а ручная кофемолка — сувенир из путешествия по югу Италии.



такое же, как от студии, — большое открытое пространство объединило в себе коридор, кухню, библиотеку и зону приема гостей. Практически вся мебель в квартире Виталия выполнена на заказ по индивидуальным эскизам заботливой мамы-дизайнера. То же относится к текстилю.

Современная кухня

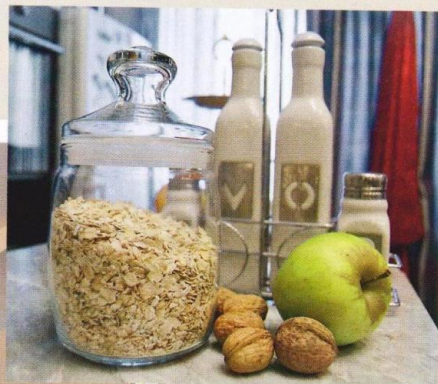
Пока что Виталий холостяк, к тому же настоящий трудоголик: дома он появляется нечасто и тратит время на бытовые хлопоты не хочет. Поэтому кухня оснащена всей необходимой техникой: посудомоечная и стиральная машины, варочная поверхность, микроволновка — все это умело спрятано в недрах барной стойки, которая одно-



▲ **ДЕКОР**
Эта современная ваза на подставке украшает простенок, который отделяет кухню-столовую от прихожей.



НА КУХНЕ Готовить веселее в теплой компании друзей. Барная стойка-остров позволяет делать это даже вчетвером!



▲ **КАЖДАЯ ДЕТАЛЬ** в кухне продумана. Еще бы, ведь она со всех сторон открыта взглядам гостей.

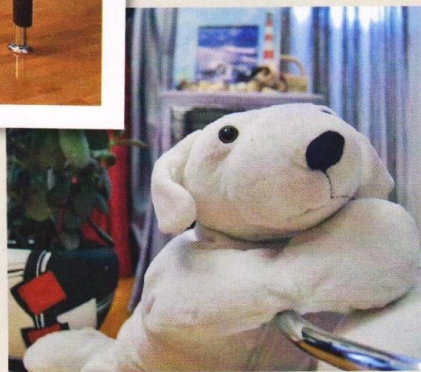
временно является местом хранения кухонных принадлежностей.

Продумано до мелочей

Освещение в этой квартире устроено так, что в каждой из комнат есть несколько источников света, которые могут обеспечить как яркое освещение, так и теплый полумрак. И ничего, что в спальне нет окна. Зато в стене, отделяющей ее от кабинета, под потолком предусмотрена стеклянная вставка. Благодаря этому, в комнате светло.

Эта квартира для молодого человека, у которого еще все впереди. Она спланирована так, что может меняться в унисон со всеми моментами его жизни.

▼ **МИЛУЮ ИГРУШКУ** друзья Виталия нашли на улице во время прогулки. Теперь она ждет возвращения нового хозяина.



Все дело
в нюансах

► **ЗОНА СНА** Именно так можно назвать спальню в этой квартире. Маленькие размеры позволили разместить в комнате только кровать. Но это не сделало альков менее уютным: декоративные обои и грамотное освещение помогли создать светлую атмосферу.



▲ **МЕЧТА О МОРЕ** Рамка ручной работы декорирована настоящими ракушками и травами. Она прочно обосновалась в спальне и будет напоминать о греческом лете даже в самую суровую зиму.

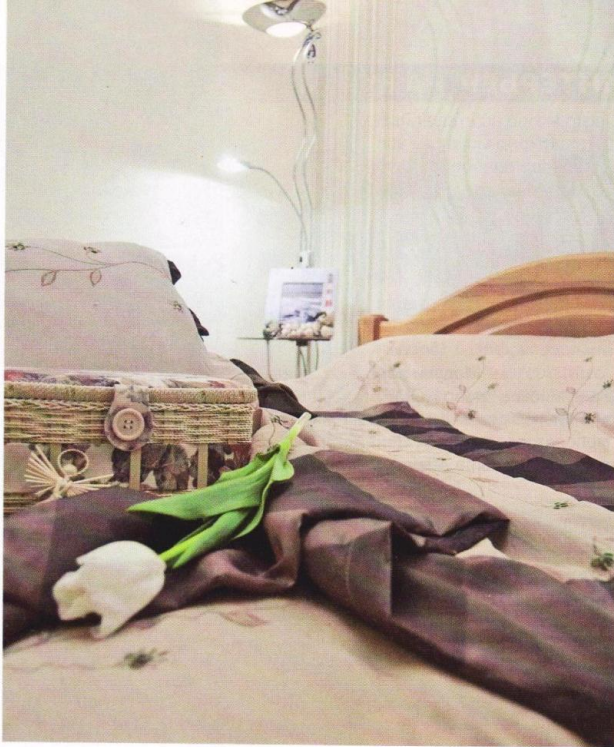


Фото: В. Ануфриева (4), А. Соколов (1).

Розумні очисники для оселі із Німеччини Очистка - догляд - захист

Glutoclean
Очиститель сантехники

- гелеобразный – лучшая адгезия и действие
- свежий запах
- против известковых отложений
- гигиеническая чистота и сияющий блеск

Glutoclean
Удалитель плесени с хлором

- Удаляет плесень и грибок, патогены от плесени, бактерии
- с отбеливающим действием, посредством активного хлора
- мгновенное действие

Glutoclean
ОЧИСТКА УХОД ЗАЩИТА

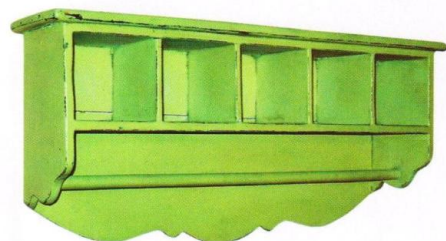
Glutoclean

Запитуйте у мережах будівельних маркетів ЕПІЦЕНТР та Нова Лінія
Гуртовий продаж тел./факс: 044 5010657, 5164500

www.pufas.ru
Товар сертифікований



▲ **БУКВАЛЬНО** Модули образуют на стене английское слово HOME. Такое нетривиальное решение хорошо впишется в молодежную комнату. Цена от 1500 грн (каталог Otto/Home Affaire).



▲ **В СТИЛЕ РЕТРО** Удобная полка с трубой для вешалок подойдет для открытого хранения вещей в коридоре. Цена от 990 грн (интернет-магазин decor.ua).



ИЗЯЩНО
На подвесной конструкции из полки и крючков разместится верхняя одежда всей семьи. Цена по запросу (компания Comptoir de Famille).

На высоте!

Подвесные полки создадут места для хранения там, где другая мебель не встанет.

◀ **КОНСОЛИ** для полок от ИКЕА можно согнуть под разными углами. И тогда для организации пространства пригодятся даже наклонные поверхности. Но большой вес такие полки не выдержат! Цена по запросу.

▶ **ПРОСТОТА** линий этой полки для дисков позволяет ей вписаться в минималистичный интерьер как в офисе, так и в гостиной. Цена 1680 грн (каталог Heine).





◀ ИДЕЙНО!

Плоская консервная банка из жести, немного автомобильной краски, крючок — из таких нехитрых вещей вы можете собственноручно изготовить креативную полочку для кухни.

▶ ЗАДОРНО

Эти разноцветные ящички, будто извлеченные из миникомода, станут прекрасными яркими акцентами в прихожей или спальне, оформленных в светлых тонах. Цена 190 грн (каталог Impressionen).



◀ В СТИЛЕ ХАЙ-ТЕК

Невесомая современная полка с точечной диодной подсветкой станет незаменимым помощником в организации полезного пространства ванной комнаты. Цена по запросу (каталог Impressionen).



Маленькие советы

- Для жилых помещений подойдут полки из любых материалов, особенно из дерева. А вот во влажных лучше вешать влагоустойчивые конструкции.
- Обязательно рассчитывайте максимальную нагрузку на навесные элементы и следите за надежностью их крепления к стене!
- Светодиодная подсветка поможет вам достичь необычных декоративных эффектов.

▶ В ЛИНЕЕЧКУ

На этой подвесной конструкции, разместятся все любимые книги. Полки можно расположить вертикально или горизонтально. Цена по запросу (каталог Impressionen).



◀ В ВАННОЙ

на такой легкой металлической конструкции удобно раскладывать полотенца. В прихожей на ней же разместятся газеты и журналы. Цена от 400 грн (каталог Impressionen).

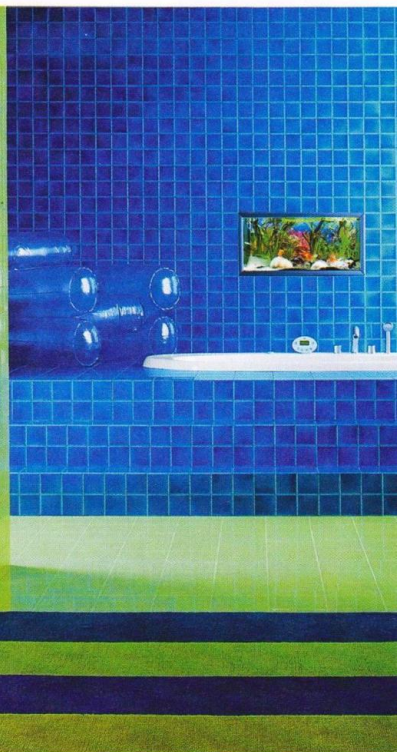


ИНТЕРЬЕР ВАННАЯ

▼ **МИЛО** Симпатичная пижама из натурального голубого вельвета окажется кстати после душа или пенной ванны. Одежда такого типа — лучший спутник выходного дня. Цена 159 грн (каталог Vonprix).



БУЙСТВО КРАСОК Кто сказал, что ванная должна быть оформлена в спокойных тонах? Смелые цветовые решения для санузлов еще никто не отменял! Цена по запросу (сантехника Laufen).



Владения морской нимфы

Последние модные тенденции принесли синее море и ярко-зеленый подводный мир в городские ванные комнаты.

► **ВИТАМИННЫЙ КОКТЕЙЛЬ** из авокадо, масла бергамота и гардении, заключенный в «бомбе» для ванной, разбудит вас быстрее, чем чашка эспрессо! Цена 45 грн (Lush).



Совет СОХРАНЯЕМ ЦВЕТ

Яркие тона — фавориты моды. Ухаживать за цветными вещами поможет ополаскиватель Perwoll Brilliant Colour. Благодаря его формуле восстановления цвета вещи всегда будут выглядеть как новые!



► **«ДЕРЕВО В ВАННОЙ»** — так называют создатели эту душевую установку. Вода направляется не из одного разбрызгивателя, а сразу из четырех, что превращает купание в приятный массаж. Цена по запросу (интернет-магазин ceramic-fashion.ua).





ЦВЕТОВАЯ СХЕМА Сочетание голубого и салатового цветов создает удивительный эффект слияния тепла и прохлады. Зеленый цвет не только помогает снять нервный стресс, но и дает возможность отдохнуть глазам. Этот цвет напоминает о природе. Различные оттенки синего дарят нам спокойствие и умиротворение. По желанию вы можете сделать один из этих цветов доминирующим, а другому отвести роль цветового акцента.
Цена по запросу (плитка от салона сантехники Nautilus).

▶ **ГИГИЕНА** Ополаскиватель для рта Listerine борется с микробами в полости рта и между зубами, обеспечивает свежесть дыхания на целых 24 часа, заботясь о ваших зубах и предотвращая образование зубного налета.
Цена 33 грн.



▶ **В ПОЛЕТЕ** Полуокруглый шкафчик под умывальником от EUROLEGNO будто парит в воздухе над полом ванной. На удобных полках поместится все необходимое. Цена по запросу.



▼ **ВПЕРЕД, НА ОСТРОВА!** Солнце, пальмы, бирюзовое море и желтый песок — все это будет доступно для вас каждый день, если вы украсите свою ванную симпатичными ковриками из каталога Vorprix. Цена от 85 грн.



▶ **СИНЕЕ НЕБА** На создание этой коллекции плитки дизайнеров вдохновили средиземноморские вечера. Действительно, аквамариновая гамма переносит нас к берегам Греции. Цена по запросу (интернет-магазин ceramic-fashion.ua).



► ТИХАЯ ГАВАНЬ

Яркие чехлы на спинках стульев сделают отдых еще приятнее.

Совет: нашейте на них кармашки для книг.



◀ **ГЕРАНЬ** хорошо размножать отростками — срежьте темно-зеленые, но не одревесневшие побеги.

Множество идей, которые преобразят ваши любимые уголки.

Отдыхаем
с комфортом!

Среди зелени





▲ **КОМПАКТНО** Табурет загроживает дорогу? Его легко сложить и повесить на настенную панель. Сапоги, лейка и другой инвентарь тоже не будут вам мешать — просто сложите их в ящик.

◀ **УЮТ В КАЖДОЙ НИШЕ** По стенам вьется дикий виноград, на перилах стоят горшки с цветами, а на балконе сидим мы — на стильной садовой мебели из натурального дерева, позволяющей использовать площадь нашего «мини-королевства» по максимуму.

▶ **СДЕЛАНО С УМОМ** Комплект садовой мебели на фото слева состоит из настенной панели с крючками, скамьи с ящиком, табурета, который может служить столиком, и деревянной полки (коллекция «Эпларо» от компании ИКЕА).



▶ **ЗЕЛЕНЬ КЛАД** Четырехлистный клевер — особый талисман. Находить радость даже в простых вещах — этому нам стоит поучиться у детей!



▶ **ВОЗЬМИТЕ С СОБОЙ** Красивая и практичная подушка из хлопка «Барбру Рута» станет вам верной помощницей, если вы захотите устроиться на пикнике со всеми удобствами (компания ИКЕА).

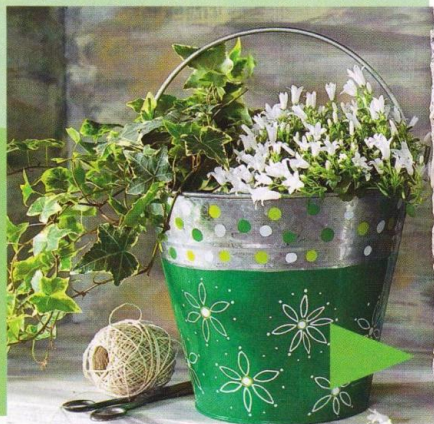


◀ **ЗАПАС СВЕЖЕСТИ** В летнюю жару вода нужна как никогда. Так что комплект из стеклянного графина и четырех стаканов вам очень пригодится (компания SIA).

наш совет

Маленький цветник

Если у вас не хватает места для цветника, можно обустроить «клумбу» в таком симпатичном ведре. Покройте большую часть поверхности зеленой акриловой краской DecoRack Acryl. Нарисуйте цветы на бумаге и с помощью копирки переведите на зеленую полосу. Наведите линии цветов и нарисуйте точки маркерами Brilliant Painter (краски от компании Marabu).



тема номера Балкон и терраса



◀ **ЧУДО-ЦВЕТЫ** Петунья украсит любой сад или балкон. Сейчас есть очень эффектные сорта, например с махровыми цветками.

▶ **ПАЛЯЩЕЕ СОЛНЦЕ** не испортит отдых на свежем воздухе, если у вас есть прочный терракотовый зонт. Модель легко собирается и разбирается. Цена по запросу (каталог Otto).

Кусочек Тосканы

▼ **КАК В ИТАЛИИ** Маленький балкон может стать настоящим южным уголком — для этого нужно лишь много зелени и элегантная мебель (компания Emu).



▶ **БЛАГОРОДНО**

Эта амфора с налетом патины кажется старой. На самом деле она сделана из легкого стеклопластика, устойчивого к морозу и УФ-лучам (компания Emza).



▼ **МИНИ-САД**

Чтобы получить хороший урожай пряных трав, положите на дно ящика дренаж и регулярно удобряйте.



▲ **ПОД СВОДАМИ**

Источником вдохновения при оформлении этой террасы служили сводчатые галереи итальянских зданий. Этот стиль выдержан во всем саду — достаточно посмотреть на круглые цветники, окна беседки и уютную розами арку.

▶ **КАНИКУЛЫ!** Наконец можно забыть об уроках и делать все, что душа пожелает: гулять с друзьями или читать приключенческий роман, уютно устроившись на террасе.



► **ШУМ ВОДЫ**

Будто во флорентийском дворике: вода журчит в раковине из вулканического туфа, установленной на кованых кронштейнах. Модель из терракоты легче и потому обходится без опор (компания Unopiu).



тема номера Балкон и терраса

«СЧАСТЬЕ НА 3 М²»

Обычный балкон преобразился до неузнаваемости, когда стену облицевали деревянными панелями и прикрепили к ней полочку. Цветы в кашпо и ящичке и изящная обстановка довершают интерьер.



Фото: архив журнала «Уютная иная Декорация», РР (1). Адреса магазинов и фирм вы найдете на стр. 58 с журнале «Что где купить».



◀ **ЯРКИЙ ЗАНАВЕС**
 Вместо того чтобы перекрасить стену, к ней прикрепили опору, и теперь гроздь глицинии скрыли все недостатки. Естественная маскировка!



наш совет

Кабинет садовода

Стол, шкаф, ящики для цветов — здесь поместится практически все, что нужно для ухода за садом. Загрунтуйте старую мебель и ящики из-под фруктов и вина серой краской. Дайте полностью просохнуть. На дверцах шкафа с обратной стороны закрепите проволочную сетку. Покрасьте мебель и сетку сильно разбавленной светло-зеленой краской.

▶ ВСЕГДА ВДВОЕМ

В двойном эмалированном горшочке будут хорошо смотреться два одинаковых растения. Цена 145 грн (магазин Decor el Home).



▼ **ЗА РАБОТУ!** Ухаживать за садом будет удобнее с такой, сшитой своими руками, сумкой. Она сделана из кленки, а потому не только красива, но и не боится грязи.

Лиловая сказка



◀ САД В ЦВЕТУ

Котовник так пышно цветет, что кажется, будто кусты самшита с трудом удерживают его в рамках. Штамбовые розы, скульптуры и каменная брусчатка структурируют сад и придают ему очарование.



тема номера Балкон и терраса

Ангел-хранитель

◀ **ПОД ЗАЩИТОЙ**
Благодаря очаровательной табличке в стиле ретро ваш ангел-хранитель будет рядом в нужную минуту.

Здесь
живут
мечты



▶ **ВСЕ ПОД РУКОЙ**
Такой фартук с большими карманами очень удобен для садовых работ!

▶ **ИЗБУШКА** Для чудесного места отдыха хватит и совсем маленького уголка. Постройте каркас из толстых досок, потом стены и крышу. Над сиденьем повесьте зеркало в рамке, в стенах сделайте окна.

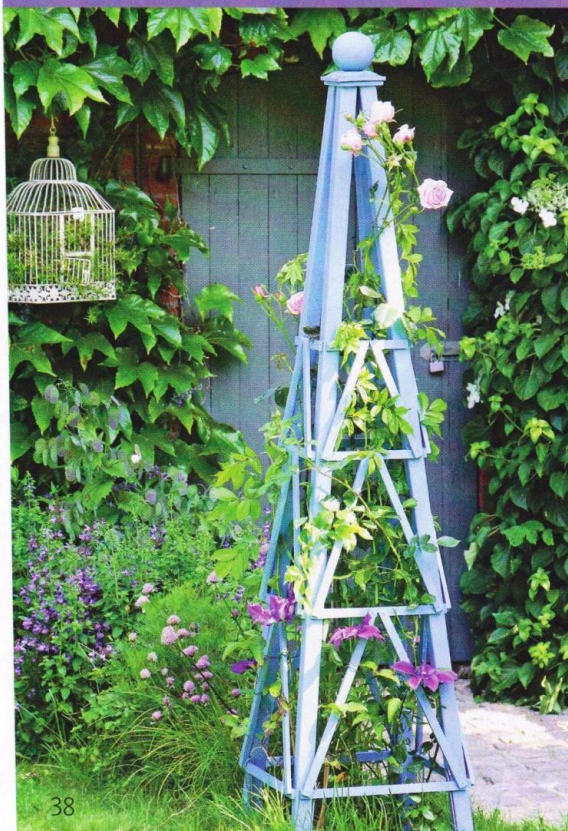
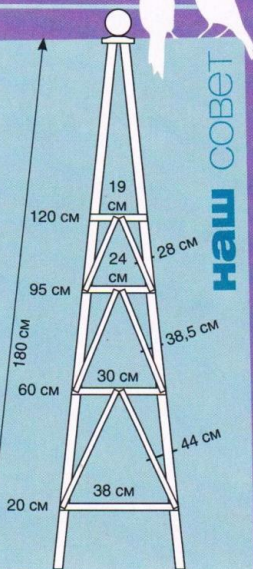


ВАМ В ПОМОЩЬ

Вы давно мечтали преобразить не самые презентабельные зоны на участке, а также обустроить в своем саду ручеек? Как это сделать лучше всего, читайте в свежем номере журнала «Мой прекрасный сад».

В классическом стиле

Эта изысканная шпалера состоит из 4 четырехкантных брусьев длиной 180 см, а венчает конструкцию деревянное навершие для ворот. Сначала разметьте, где к брусьям будут прикрепляться соединительные планки. Их размеры указаны на чертеже справа. Поставьте брусья вертикально и, начиная сверху, прикрепляйте горизонтальные планки, сначала клеем, затем шурупами. Приклейте и прибейте гвоздями диагональные планки. Выровняйте поверхность брусьев снизу, чтобы конструкция была устойчивой. Сверху спилите края брусьев, чтобы приклеить навершие.





▲ НОВАЯ ВЫСОТА
Даже в небольшой городской лоджии можно обустроить настоящий цветник в деревенском стиле. Секрет — в двухуровневой полке для цветов. Ее можно заказать в мастерской или сделать своими руками.

Фото: архив журнала «Wohnen und Dörkochen», PR (1). Адрес магазина и фирмы вы найдете на стр. 53 в рубрике «Что где купить».



▲ УКОРМНО
Хранить на балконе можно даже фото, если спрятать их в жестяную шкатулку, которая защитит бумагу от влаги. Цена 105 грн (магазин Decor el Home).

*Вальс
цветов*



▲ ПОМОЩНИЦА

Выделите ребенку отдельную грядку в саду. А если вы сошьете для малышки яркий фартук из клеенки, ей будет еще приятнее ухаживать за своим участком!



▲ ОРИГИНАЛЬНО

Предлагаем интересную альтернативу привычным ящикам и кашпо. Такие необычные горшки обязательно привлекут внимание. Их можно просто надеть на перила балкона.



Декоративные полки

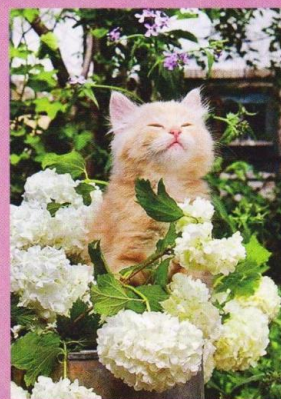
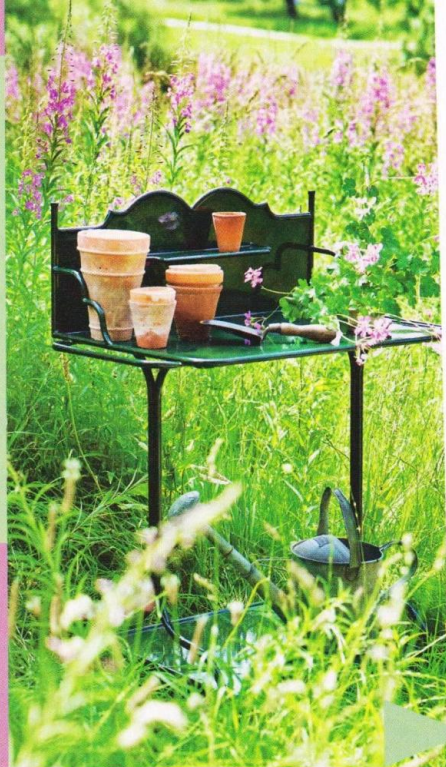
Сделать практичный стеллаж проще простого. Возьмите шесть деревянных ящиков размером 21 x 14,5 см, склейте их между собой клеем для дерева, зажмите тисками и оставьте на ночь высыхать. Покройте ящики внутри и снаружи двумя слоями матовой белой эмали. Выкройте деталь из ткани подходящего размера. Следуя инструкции производителя, обработайте ее отвердителем для ткани и оберните вокруг конструкции. Оставьте на ночь сохнуть.

ружи двумя слоями матовой белой эмали. Выкройте деталь из ткани подходящего размера. Следуя инструкции производителя, обработайте ее отвердителем для ткани и оберните вокруг конструкции. Оставьте на ночь сохнуть.

наш СОВЕТ

Удобное решение

Если столик для садовых работ изготовлен из материала, устойчивого к атмосферным воздействиям (например, кованого железа), его можно установить прямо на лужайке. Тогда ваша терраса останется чистой, а вам будет еще легче заниматься творчеством — например, высевать в горшки семена полевых цветов.



◀ ПОРА ЦВЕТЕНИЯ

Кошкам тоже нравится лето, ведь можно не только насладиться ароматом цветов, но и поохотиться на насекомых!

наш СОВЕТ

тема номера Балкон и терраса



▼ **НА ОТКРЫТОМ БАЛКОНЕ** не всегда сухо, ведь летние грозы никто не отменял. Галоши помогут не замочить ноги. Цена по запросу (каталог discovery-24.de).



◀ **В ДВА СЧЕТА** Прочная мебель из стали жизнерадостных оттенков амиг превратит небольшой балкон в уютную столовую под открытым небом. Стулья штабелируются, так что их легко хранить (компания ИКЕА).

▼ **ЯРКОЕ ПЯТНО** Это кресло от компании ИКЕА отлично выглядит и не доставляет никаких хлопот: оно снабжено отверстием для слива дождевой воды и практически не требует ухода.

В лучах солнца

◀ **ДО И ПОСЛЕ** Используйте солнцезащитное средство (цена ок. 59 грн) перед солнечными ваннами, а после обязательно нанесите успокаивающий крем (ок. 40 грн). Компания AVON.



ЗАЩИТА И ДЕКОРИРОВАНИЕ деревянных элементов в интерьере

Сегодня, несмотря на время супертехнологий и инноваций, люди охотно используют древесину в строительной отрасли. Но для того, чтобы деревянные элементы, конструкции, сооружения надолго сохраняли свои отличные эксплуатационные свойства и восхищали нас своей красотой, их необходимо соответствующим образом защитить. На украинском рынке лакокрасочных материалов присутствует широкий ассортимент современных деревозащитных продуктов от ведущих производителей. Среди такого разнообразия средств не

всегда легко избрать нужное и качественное изделие.

Древесину можно декорировать как эмалями для дерева, так и лаками, в зависимости от предпочтения пользователя, а также от того, какого эффекта вы желаете достичь. Только необходимо правильно подобрать продукт, поскольку одни из них предназначены для деревянных поверхностей внутри помещений, другие — снаружи. Также необходимо для достижения качественного результата придерживаться всех технологических особенностей и рекомендаций производителя касательно нанесения средства.

Для деревянных конструкций, которые находятся снаружи, применяются краски и лаки для внешних работ, которые не только придадут древесине эстетического эффекта, но и многие из них надлежащим образом защитят её от воздействия неблагоприятных атмосферных и механических факторов. Следует отметить: чтобы получить качественную защиту древесины, необходимо это делать комплексно, также используя соответствующие грунтовки или пропитки, которые обеспечат древесине защиту изнутри, особенно от биологических угроз. Для деревянных поверхностей в

интерьере используют деревозащитные продукты для внутренних работ. Многие из них — водорастворимые. Они имеют много преимуществ, в частности, отличаются слабым запахом, быстро сохнут, безопасны для здоровья. Очень красиво смотрятся лакированные элементы или предметы с дерева. Лак подчёркивает цвет и фактуру древесины, её теплоту, и благодаря этому в доме становится уютно и комфортно. К тому же лакокрасочные средства не только декорируют изделия из дерева, но и защищают их от механических повреждений, царапин и воздействия влаги.



Акриловый лак
VIDARON

Грунтовка нитро
VIDARON

Лак нитро
VIDARON

Наружный лак
VIDARON

Лак для паркета
без грунтовки VIDARON

ПРЕКРАСНАЯ ИДЕЯ Дерево, которое сначала нарисовали карандашом, занимает почти всю площадь листа фанеры размером 180 x 120 см и толщиной 12 мм. Трава и листья сделаны из декоративной бумаги. Наряду с семейными фотографиями дерево украшают фигурки зверей из папье-маше.



фото: Uzweil Fotodesign/Uwe Bick (4), Стіль: Peggy Hansmann, фото на дереве: Yuni Arcurus/Heilzudok7149/Ama Kowolik/Monika Oliszewska/BufoFotoIda.de; MEV (3). Адреса магазинов и фирмы вы найдете на стр. 50 в рубрике «Что где купить».



▲ КАК МИЛО! Особенно трогательно смотрятся листики с узором из сердечек или бабочек. Как и в природе, листья отличаются по размеру. Но, чтобы их форма была одинаковой, они сделаны по шаблонам, переведенным на бумагу. А стебли травы, наоборот, вырезаны произвольно.

Пестрая листва

▼ ЭФФЕКТО Прекрасные листья для нашего дерева получатся из бумаги для скрапбукинга — прочной и украшенной яркими узорами с обеих сторон (бумага Rayher).



От заготовок — к результату

▼ В ГАРМОНИИ

При выборе бумаги лучше ограничиться проверенными цветовыми комбинациями (компания Decopatch).

ЗАЯЦ, ЕЖИК и другие симпатичные создания на дереве

сделаны из папье-маше.

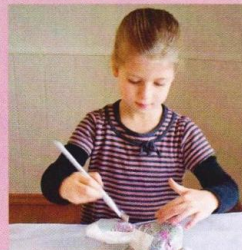
Их можно купить в магазинах товаров для творчества, как и бумагу для декупажа.

Объемные фигурки разрезали под разными углами или выровняли заднюю сторону, загрунтовали все белой краской. Потом их украсили декоративной бумагой и приклеили на стену (еж от компании Rayher, фигурки остальных животных от компании Decopatch).



▼ ПРОЩЕ ПРОСТОГО

Одеть зверушек в яркий наряд смогут и дети — нужно лишь приложить кусочки бумаги к фигурке и нанести на них специальный лак.





Сине-белый *тандем*

Изящный орнамент привнесет немного свежести в интерьер.



► **МИЛЫЙ ПУДЕЛЬ** понравится не только любителям собак. Закажите заготовку из фанеры в мастерской, загрунтуйте белой краской, вырежьте кусок обоев с припуском, наклейте, срежьте припуски.

◀ **В ГАРМОНИИ** Здесь обоями с эффектным орнаментом оклеили целую стену. В таком случае стоит выбрать однотонную мебель и яркие аксессуары, чтобы расставить акценты.



◀ **В БОЛЬШОМ ФОРМАТЕ** Остатки красивых обоев могут превратиться в настенное панно. Вырежьте деталь нужного размера, нанесите на нее обойный клей, приклейте на стену. Из багета подходящего оттенка получится прекрасная рамка (обои Marburg).



▲ **ПЕРЕЛЕТНЫЕ ПТИЦЫ** Эти очаровательные птички не будут отвлекать вас треями, зато помогут создать освещение для романтического ужина.

► **ВИТОЙ УЗОР** Надоели белые стены? Освежите их ярким орнаментом! Зафиксируйте трафареты (например, от Rayher) на стене, набейте узор специальной краской. Новый стиль дополняют диванные подушки в чехлах разных оттенков синего.





Шаг за шагом



► **СЕЗАМ, ОТКРОЙСЯ!** Кто бы мог подумать, что за дверцами этого оригинального шкафа скрывается телевизор с плазменным экраном, DVD-проигрыватель и коллекция любимых фильмов. Эффектные полосы легко нарисовать с помощью малярной ленты, краски и кисти.



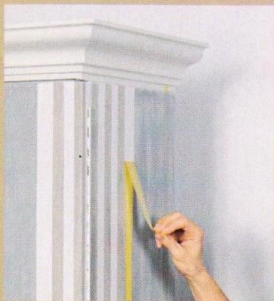
◀ КЛЕИМ

Комод и надставку покрыть двумя слоями белой эмали. После высыхания эмали оклеить малярной лентой, сделав полосы шириной 2 и 10 см.



◀ КРАСИМ

Развести краску — серую и цвета охры. Плоской кистью прокрасить полосы сверху вниз так, чтобы немного проступал светлый фон.



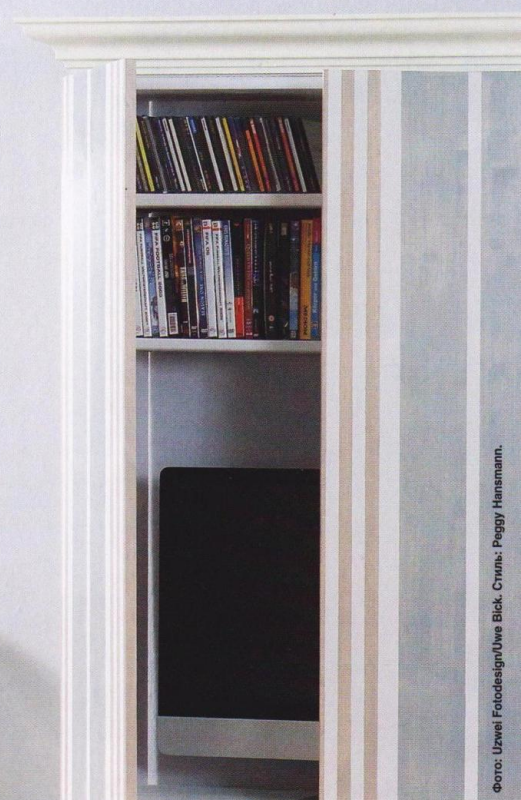
◀ СНИМАЕМ ЛЕНТУ

Аккуратно снять малярную ленту вскоре после покраски, чтобы краска не просочилась под нее. Делать это нужно тоже сверху вниз.



◀ ШЛИФУЕМ

По такому же принципу нанести полосы на комод. Края крышки немного ошкурить наждаком для эффекта старины.



Домашний МИНИ-КИНОЗАЛ



◀ ХОРОШИЙ ПРИЕМ

Телевизор можно поставить на полке на приемлемой высоте. Под ним поместится DVD-проигрыватель.

▼ **КИНОАРХИВ** удобно разместить в стильных деревянных ящиках.





Встречайте начало лета с часами в ретростиле!

▶ ПУТЕШЕСТВИЕ ВО ВРЕМЕНИ

Наблюдать за бегом стрелок на таком циферблате будет особенно приятно, ведь эти часы вы можете сделать сами. Особый шарм им придадут лепная рамка по краю (компания Orac Decor) и розетка в центре (компания Roller), которые стоят совсем недорого. Цифры распечатали на компьютере (высота ок. 7 см), наложили на них прозрачную пленку и вырезали.

Бегут
часы,
года
и дни

▼ ДЕЛО ТЕХНИКИ

Кварцевый часовой механизм и стрелки к нему можно приобрести в магазинах товаров для хобби. Там же продаются и наборы цифр, если вы не хотите рисовать их вручную.

▼ ИНСТРУМЕНТЫ

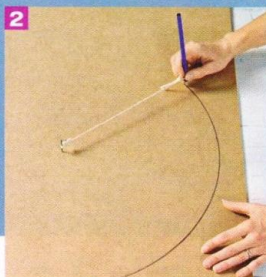
Кроме деталей часов вам потребуются: молоток и гвоздик, электролобзик, коричневая и белая краска, кисть, линейка, а также малярная лента для закрепления трафаретов цифр.

▼ СБОРКА

В центре заготовки вбить гвоздь, закрепить шнур и карандаш, нарисовать круг (на 1 см больше диаметра рамки). Выпилить круг и нишу для часового механизма. Наметьте положение элементов.

▼ ОТДЕЛКА

Покрасить элементы из лепнины и край основы в белый, нанести немного коричневой краски для «патины». Нарисовать цифры и тень. В центре сделать отверстие, присоединить механизм и стрелки.





Спортзал у вас дома

Вся Европа активно болеет за любимые футбольные команды. Активный образ жизни — это модно! Стоит обратить внимание на специальные спортивные полы от TM Panaget. Это напольные покрытия с эластичной поверхностью, подходящей для занятий такими видами спорта, как гандбол, волейбол, настольный теннис, гимнастика, фитнес. Этот пол отвечает медицинским требованиям, по прочности, гибкости и эластичности, необходимым, чтобы максимально сократить риск несчастных случаев. Спортивный пол Panaget — это многослойный паркет из натуральных пород дуба и бука, покрытый лаком со сверхвысокой устойчивостью к нагрузкам и истиранию. Цена по запросу (сеть салонов-магазинов «Паркетный мир»).

Вот это пюре!

В комплект нового усовершенствованного блендера от Philips входит специальная насадка для картофельного пюре, с помощью которой можно приготовить любимое блюдо в считанные секунды и наслаждаться потрясающим пюре идеальной консистенции. Также прибор оснащен ножом двойного действия, который измельчает и перемешивает одновременно. Цена 649 грн.



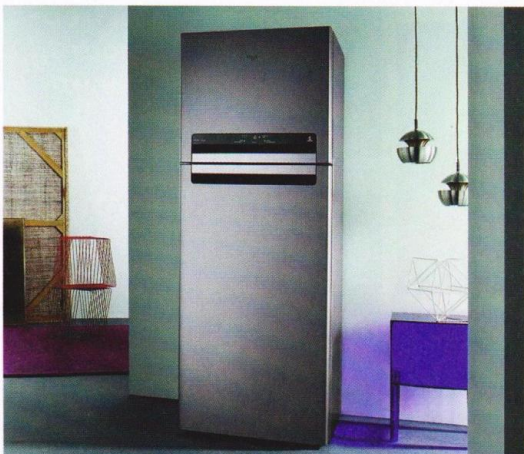
Для любой посуды

Стандарты посудомоечных машин, принятые еще в 1970 году, не отвечают потребностям современных семей. Приходится повозиться, чтобы разместить в корзине для мойки всю посуду, включая неформатную: кастрюли и сковороды большого диаметра. Посудомоечная машина Electrolux Real Life предлагает увеличенную моющую камеру объемом на 10 л больше стандартных. Регулируемая по высоте корзина позволяет поместить внутрь тарелки диаметром до 34 сантиметров. А еще у вас остается место для тажинов, кастрюль, утятниц. Цена ок. 7000 грн.

Всегда на связи

Во время путешествий часто случается, что нужно зарядить телефон, а розетки рядом нет. Новое портативное устройство VARTA V-MAN POWER PACK способно дать энергию двум мобильным телефонам без подключения к сети. Благодаря компактному размеру и полному комплекту адаптеров такое устройство станет идеальным спутником в дороге. Цена 499 грн.





Шестое чувство Холодильник Absolute от Whirlpool отличается необычными габаритами — его ширина составляет 70 см, а общий полезный объем — 450 л. Технология «6-е чувство» обеспечивает равномерное охлаждение, сохраняя свежесть продуктов. Чувствительные элементы моментально реагируют на изменение температуры внутри и адаптируют ее, за счет чего обеспечивается низкий уровень энергопотребления. Цена 7650 грн.



На пике моды

Современный, практичный, легкий в уходе — искусственный камень CORIAN является идеальным материалом для дома. Сегодня он широко используется в интерьерах кухонь и ванных комнат, изготовлении мебели и при облицовке стен. Новые возможности этого материала продемонстрировала фирма DuPont на выставке в Милане.

Чистота в саду

Дорожки из брусчатки, камня, заборы можно легко очистить от зеленого налета, мха, водорослей и плесени с помощью очистителя Glutoclean. Применение очень простое и, главное, не требует никаких усилий. Всего лишь полейте дорожки раствором этого средства и оставьте на двое суток. Со следующим дождем ваши аллеи станут самыми опрятными в округе. Цена ок. 92 грн.



Что где купить

В этих магазинах вы сможете купить товары, представленные в журнале или близкие им по стилю

Каталоги

Bonprix
Киев, ТЦ «Метроград»,
т. (44) 364-74-74,
bonprix.ua

Discovery 24
eurocat.com.ua

Heine, OTTO
представительство
«OTTO-Посылторг»,
Киев,
ул. Пушкинская, 10а,
м. «Театральная»,
т. (44) 277-20-00

Schwab
eurocat.com.ua

**Салоны, магазины,
фирмы-производители**

Асо
Киев, ул. В. Хвойки,
18/14, БЦ «Ост Вест
Экспресс»,
офис 227
т. (044) 230-60-37,
aso.ua

Cha-i
cha-i.com.ua

Comptoir de Famille
comptoir-de-famille.com.
ua

Deka
deka.dn.ua

DEVI
представляет компания
«Данфосс»
Киев, ул. В. Хвойки, 11
т. (44) 461-87-02
devi.danfoss.com

Decor el Home
Киев, ТЦ «Метроград»,
т. (44) 247-56-07,
Киев, ТЦ «Большевик»,
ул. В. Гетьмана, 6,
т. (067) 449-02-72,
www.decorhome.com.ua

Gift Box
gift-box.com.ua

Horstmann Group
fmd-domina.com.ua,
т. (068) 806-35-79

Jysk
Универмаг «Украина»,
Киев, пл. Победы, 3,
т. (44) 499-01-28
ТЦ «Фуршет»
Киев, ул. Инженерная, 1,
м. «Выдубичи»

KARE
ТРЦ «Большевик»,
Киев, ул. В. Гетьмана, 6,
м. «Шулявская»,
т. (44) 332-15-37,
kare-design.com

Luminark
lemag.com.ua

LUSH
lush.com.ua

Laufen, EUROLEGNO
представляет салон
«Наutilus»
Донецк, ул. Щорса, 97а,
nautilus.dn.ua

Nicolle
nicoll.in.ua

Newton
chudesa.com.ua

Magic Stone
magikstone.com
SIA
Киев, ул. Красноармей-
ская, 30
т. (44) 223-51-22

Secundus
secundus.com.ua

Runoko
runoko.com.ua

Wow Shop
wowshop.ua

ИКЕА
представляет магазин
«Идея»

ТРЦ «Большевик»,
Киев, ул. В. Гетьмана, 6,
м. «Шулявская»

«Декор Сервис»
dekor.ua

**Интернет-магазин
«Комод»**
komod.ua

**Интернет-магазин
Starski**
starski.com.ua

**Интернет-магазин
«Кактус»**
kaktus.ua

«Керамик Фешн»
ceramic-fashion.ua

Ухаживаем за полом из керамической плитки с Glutoclean

Средство по уходу за плиткой Glutoclean (Глютоклин) — это концентрат (30–40 мл на 10 литров воды) для мытья и ухода за глазурованной и неглазурованной напольной плиткой.

За один прием применения достигаются два эффекта: собирает грязь и на поверхность вместе с водой наносятся вещества, способствующие последующему уходу. При регулярном применении на поверхности образуется отталкивающий слой, который делает ее невосприимчивой к грязи и более легкой в уходе. Средство тем самым защищает поверхность от проникновения в ее структуру разрушающих веществ, также не оставляет скользких следов на поверхности, освежает цвет и блеск. Имеет свежий, приятный запах.

Сделано в Германии.



Красоту этих мест
сложно описать,
ее нужно увидеть.

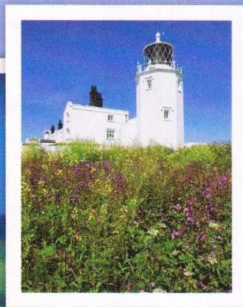
На юге Англии



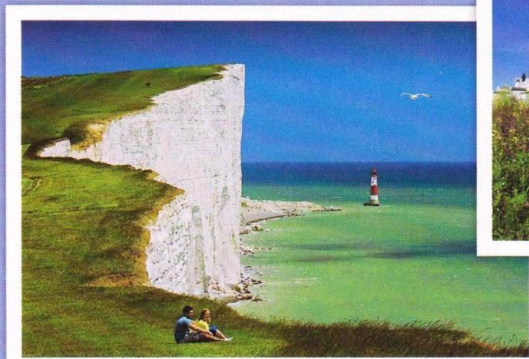
Еще современники Джейн Остин восхищались местами, которые она впоследствии прославила в своих произведениях: очаровательными графствами между Корнуоллом и меловыми скалами Дувра. Знаменитый коллега Остин, Чарльз Диккенс, чей 200-летний юбилей отметили в этом году, был влюблен в морской колорит своего родного города Портсмута. Но и кроме рекомендаций выдающихся писателей есть достаточно причин посетить юг Англии в этом году, ведь здешним местам есть чем похвастаться: началом 70-дневного путешествия олимпийского огня в самой западной точке острова Великобритания, на мысе Лендс-Энд, и открытием на ипподроме Эпсом-Даунс торжественных мероприятий, посвященных 60-летию юбилею правления королевы Елизаветы II.

Романтика английских коттеджей

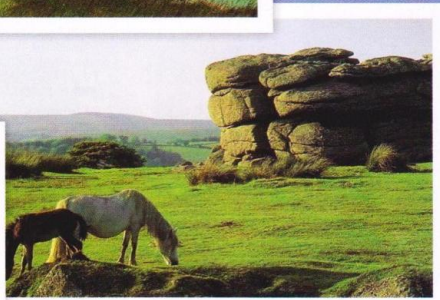
И конечно же, найдите время насладиться цветущими садами, бескрайними просторами, свежим морским бризом на побережье и вечерними посиделками за пивом в пабе. Кто-то осмолит живописные окрестности на велосипеде, кто-то — на кабриолете в зависимости от возможностей. Можно также приобщиться к новому веянию моды под названием «глэмпинг» — туристам вместо простых палаток предлагают роскошные тенты с дизайнерской мебелью. Привнести в интерьер английский колорит помогут детали: букет ароматной сирени на каминной полке, коллекции семейных фотографий в старинных рамках.



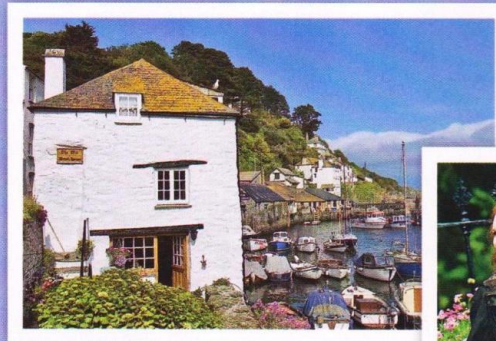
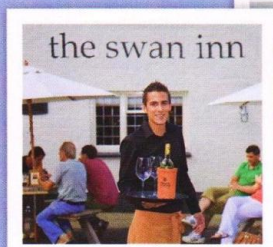
Белый маяк на побережье Корнуолла.



Романтично: меловые скалы в Восточном Суссексе.



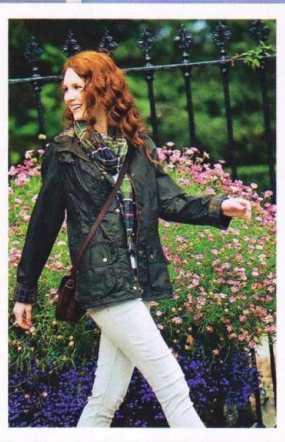
Дикая природа в Национальном парке Дартмур и встреча с друзьями за бокалом охлажденного белого вина.



Приморская сказка: живописный рыбацкий поселок Полперро — идеальное место, чтобы отдохнуть душой.



Впечатляет: знаменитый Кентерберийский собор, входящий в Список всемирного наследия ЮНЕСКО.





ЧУДЕСНЫЙ КОТТЕДЖ

Много светлого дерева, классическая белая мебель, обои в цветочек — интерьер в стиле настоящего английского загородного дома. Обивку для удобного дивана можно выбрать из более чем 100 вариантов (все от Laura Ashley).

ИНТЕРЬЕР ТРАДИЦИИ

▼ **ПОЛОСКИ** на блузе из хлопка напомнят о морских прогулках. Цена 199 грн (каталог Vonprix).



МОЛОДО-ЗЕЛЕНО
Любовь англичан к садам проявляется и в оформлении интерьера. Обои от Rasch цвета свежей травы создают жизнерадостную атмосферу. Сочетание классической и деревенской мебели выглядит гармонично.

Фото: журнал «Вопреки и Добродетель», стр. 31. Адреса магазинов и фирм вы найдете на стр. 53 в рубрике «Что где купить».

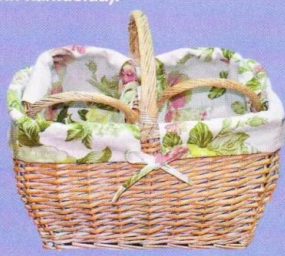
Загородная идиллия

► **ПТИЦЫ И ЦВЕТЫ** придадут прочной керамике игривые нотки. Цена по запросу (каталог Heine).

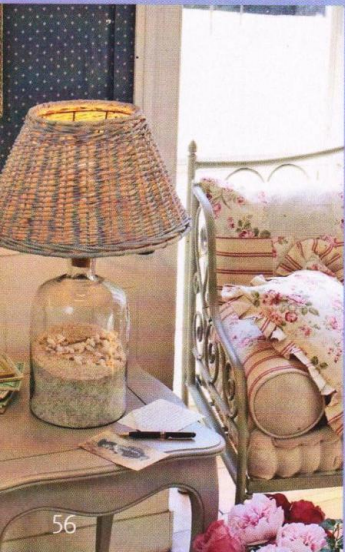


▼ **ВРЕМЯ ЛЕНЧА НА ПРИРОДЕ**

В такую корзину поместятся и сэндвичи, и напитки. Цена 297 грн (интернет-магазин kaktus.ua).



◀ **ВИНТАЖ** не сдает своих позиций! Душевности соломенного абажура, состаренной тумбочки и кованой лавки не заменят самые современные дизайнерские идеи. Цена по запросу (магазин Comptoir de Famille).



▲ **КАК НА КАРТИНЕ** Образцом для рисунка на изысканных шторах наверняка были цветы из сада (компания Laura Ashley).

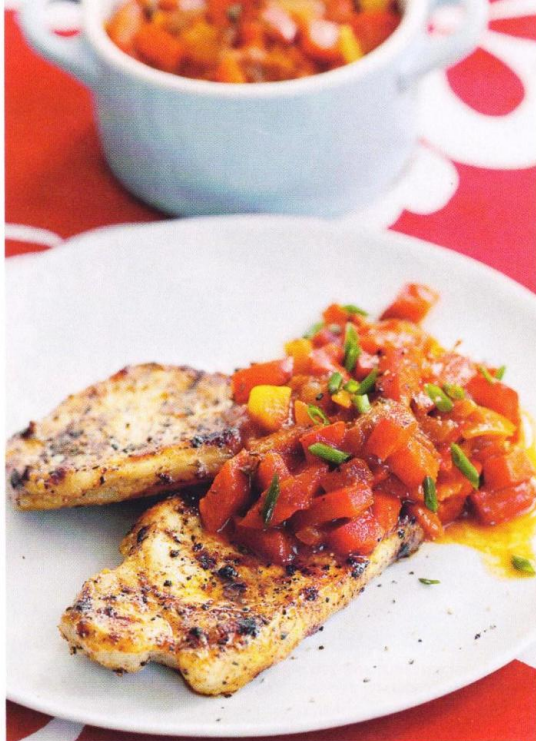
Готовясь к пикнику, я всегда прошу гостей принести что-то из закусок с собой. Тогда стол получается ярким и разнообразным.

ОТЛИЧНЫЕ РУЛЕТКИ, вкус которых ассоциируется с летом, солнцем и югом. Для начинки используются моцарелла, сушеные помидоры и шпинат.



Гриль абсолютно универсален: на нем можно готовить и закуски, и мясо, и рыбу, и даже десерты!

Все на барбекю!



К мясу подается острый салат с манго и томатами.

◀ Отбивные по-карибски

4 стол. ложки меда | **1** чайн. ложка сока лайма
| оливковое масло | **1/2** чайн. ложки томата-пасты
| 8 свиных отбивных | соль | молотый черный перец
| 8 помидоров | 150 г мякоти манго | 3 стол. ложки сока манго | 2 стол. ложки нарезанного шнитт-лука

1. Мед смешать с соком лайма, 2 стол. ложками оливкового масла и томатом-пастой. Отбивные вымыть, обсушить и натереть солью и перцем. Обжаривать на гриле по 4 мин с каждой стороны, время от времени смазывая маринадом.

2. Помидоры очистить от кожицы, нарезать четвертинками

и удалить семена. Мякоть помидоров и манго нарезать мелкими кубиками. Смешать с соком манго, шнитт-луком, 2 стол. ложками оливкового масла и по желанию с соусом табаско. Посолить и поперчить. Отбивные подать с салатом.

4 порции по 453 ккал

Время приготовления 40 мин

▼ Хлебный салат

400 г помидоров черри | **2** стручка сладкого перца
| 2 луковицы | **1** зубчик чеснока | **400 г** чиабатты
| оливковое масло | **3** филе анчоусов | **2** стол. ложки каперсов | **30 мл** бальзамического уксуса | соль
| молотый черный перец | мед | **1/2** пучка базилика

1. Овощи вымыть. Перец нарезать соломкой, помидоры — половинками. Лук очистить и нарезать полукольцами. Чеснок очистить и разрезать пополам. Хлеб нарезать ломтиками, натереть их чесноком и смазать маслом. Обжарить на гриле.

2. Филе анчоусов и каперсы мелко нарезать. Смешать с уксусом, солью, перцем, медом и 40 мл оливкового масла. Базилик порубить. Смешать все ингредиенты, заправить соусом.

4 порции по 483 ккал

Время приготовления 30 мин

◀ Рулеты из куриного филе

8 очищенных початков кукурузы | соль | сахар
| 100 г шпината | 4 куриных филе (по 150 г) | черный перец | 6 стол. ложек творожного сыра | 125 г моцареллы | 4 сухеных помидора | оливковое масло

1. Кукурузу варить в подсоленной воде с сахаром 15 мин.

2. Шпинат промыть. Филе надрезать вдоль, развернуть в виде книги и отбить. Посолить и поперчить, намазать творожным сыром. Положить мелко нарезанные помидоры, моцареллу

и шпинат. Свернуть все в рулеты и обжаривать на гриле 15 мин.

3. Кукурузу смазать оливковым маслом и готовить на гриле 10 мин. Подать с рулетами и по желанию с овощным салатом.

4 порции по 259 ккал

Время приготовления 40 мин



Салат «Панцанелла» — известное блюдо из Тосканы.

наш совет

Масло с брокколи

Альтернатива маслу с зеленью: 20 г сливочного масла растопить в кастрюле. Добавить 80 г бланшированной брокколи и обжаривать 3 мин. Измельчить блендером, добавляя порциями 60 г сливочного масла. Приправить солью и тертым мускатным орехом.



Куриные ножки с салатом

16 куриных голеней | по 3 стол. ложки растительного масла и меда | 2 стол. ложки горчицы | 1/2 чайн. ложки порошка карри | молотая паприка | соль | черный перец | 150 г руколы | 2 апельсина | 8 шт. редиса | 60 г маслин | 2 стол. ложки белого бальзамического уксуса | 4 стол. ложки оливкового масла

1. Куриные голени вымыть и обсушить. Из растительного масла, горчицы, меда, порошка карри и щепотки молотой паприки приготовить маринад. Приправить солью и молотым черным перцем. Голени положить в маринад и поместить в холодильник минимум на 1 ч. Затем обжаривать на гриле до золотистой корочки 15 мин, время от времени смазывая ее оставшимся маринадом.

2. Тем временем руколу промыть, воду стряхнуть. Апельсины вымыть и очистить от кожуры, полностью удалить белые пленки. Мякоть апельсинов аккуратно разрезать на дольки,

выделившийся сок собрать. Редис вымыть и нарезать тонкими кружками. Руколу смешать с мякотью апельсинов, редисом и маслинами.

3. Для заправки 1 стол. ложку апельсинового сока смешать с уксусом и оливковым маслом, посолить и поперчить. Салат полить заправкой. Куриные ножки вместе с салатом разложить по порционным тарелкам и сразу подать на стол. Совет: если вы предпочитаете острые блюда, добавьте в маринад острую паприку, перец чили, кайенский перец или немного имбиря.

4 порции по 690 ккал
Время приготовления 1ч 35 мин



Перец можно подавать в горячем виде на гарнир и как холодную закуску.

Перец с начинкой из творога и зелени

6 стручков красного сладкого перца | оливковое масло | соль | 400 г диетического творога | 1/2 чайн. ложки цедры лимона | 2 стол. ложки сливок | 2 стол. ложки рубленого базилика | 1 стол. ложка рубленой зелени петрушки | черный молотый перец

1. Стручки перца вымыть, разрезать вдоль пополам и удалить семена, оставив плодоножки. Сбрызнуть перец маслом, посолить и обжаривать на гриле по 4–5 мин с каждой стороны. (Перец также можно запечь на гриле в духовке при 220 °С.)

2. Творог растереть с цедрой лимона, сливками и рубленой зеленью, посолить и по-

перчить. Половинки перца наполнить творожной массой и украсить базиликом. Подать в холодном или горячем виде. Совет: таким же образом можно фаршировать цуккини или баклажаны. Для этого их разрезают пополам, удаляют сердцевину и обжаривают на гриле.

4 порции по 229 ккал
Время приготовления 30 мин

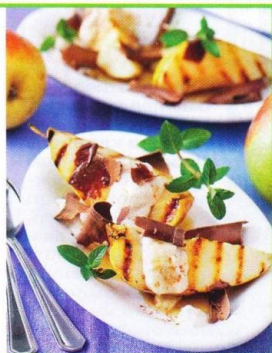


Карри и апельсины придают блюду экзотический вкус.

наш совет

Груши гриль

Четвертинки груш сбрызнуть соком лимона и обжаривать на гриле по 2–3 мин с каждой стороны. Рикотту смешать с медом и соком лимона. Выложить на груши. Полить медом, посыпать корицей и шоколадной стружкой.



▶ Фрукты в копченой грудинке

**4 твердые груши | 4 спелых твердых банана
| 6 стол. ложек сока лайма | 300 г консервированных ананасов кольцами | 200 г копченой грудинки
| молотый черный перец по вкусу | несколько листиков мясисы для украшения**

1. Груши и бананы тщательно вымыть и обсушить бумажным полотенцем, затем очистить и нарезать кусочками длиной 3–4 см. Сбрызнуть соком лайма и оставить в прохладном месте на 7–10 мин.

2. Консервированные ананасы откинуть на дуршлаг, дать стечь жидкости и обсушить бумажным полотенцем.

3. Копченую грудинку нарезать тонкими ломтиками (можно приобрести уже нарезанные полоски бекона).

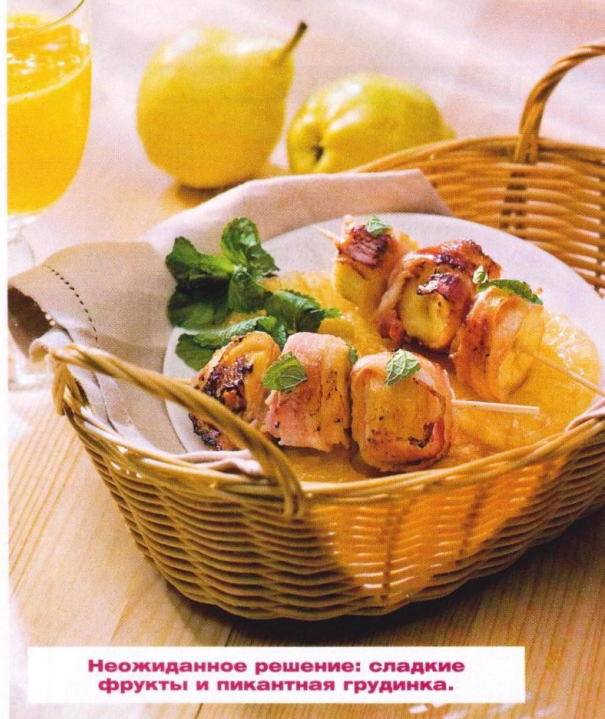
4. Подготовленные кусочки бананов и груш посыпать молотым черным перцем. Каждый кусочек фруктов обернуть ломтиком грудинки и скрепить зубочистками. Фрукты в ломти-

ках грудинки нанизать на деревянные шпажки и обжаривать на гриле 5 мин.

5. Кольца консервированных ананасов слегка опалить на открытом огне.

6. Готовые шашлычки вместе с кольцами ананасов разложить по порционным тарелкам. Украсить блюдо листиками мясисы. К фруктам в копченой грудинке хорошо подать апельсиновый фреш со льдом. Совет: таким же образом можно обжарить на гриле грибы, брокколи и даже кусочки куриного филе — копченая грудинка придаст овощам и суховатой птице сочности.

4 порции по 285 ккал
Время приготовления ок. 25 мин



Неожиданное решение: сладкие фрукты и пикантная грудинка.

◀ Семга, жаренная на гриле

**800 г филе семги | 2 лайма | соль | молотый белый перец | 400 г томатов | 4 веточки базилика
| 2 стол. ложки оливкового масла**

1. Рыбное филе вымыть, обсушить и разрезать на четыре части. Посолить и поперчить, полить соком 1 лайма. Емкость с филе накрыть крышкой и поставить в холодильник на 1 ч.

2. Помидоры вымыть, надрезать крестообразно и погрузить на 30 сек в кипящую воду, затем ополоснуть холодной водой. Аккуратно снять кожицу, мякоть мелко нарезать.

3. Оставшийся лайм обдать кипятком и нарезать мелкими кубиками. Базилик ополоснуть холодной водой, хорошо обсу-

шить бумажным полотенцем и мелко порубить.

4. Рыбное филе вынуть из холодильника. Несколько листов алюминиевой фольги смазать оливковым маслом, положить на каждый по куску филе.

5. Нарезанную мякоть помидоров смешать с лаймом и базиликом, посолить и поперчить. Массу выложить на куски филе, хорошо завернуть их в фольгу и обжаривать на гриле 10 мин.

4 порции по 135 ккал
Время приготовления ок. 25 мин



Классика жанра: красная рыба и томатный соус.

вам в помощь

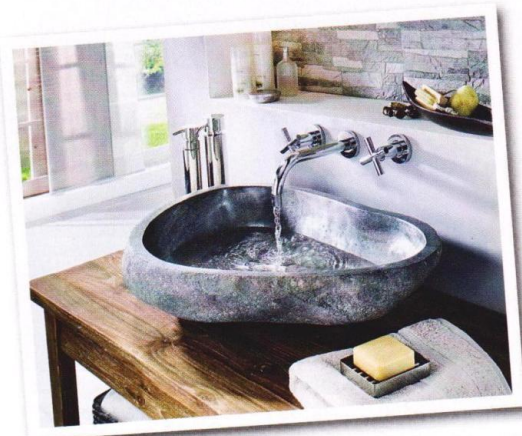
Добро пожаловать в лето вместе с журналом «Приятного аппетита!». Рекомендуем устроить по этому поводу праздник с щедрым угощением. Долго выбирать продукты вам не придется — все, что нужно, есть на грядках и в саду: зелень, свежие ягоды и фрукты. А замечательные рецепты для летнего пиршества подкажет июньский номер журнала!





Помещение уже обставлено новой мебелью в современном стиле, но кажется, что ему все еще чего-то не хватает. Как можно легко и быстро добавить акцент, который сделает весь интерьер более интересным?

ФОНОВЫЙ ЭФФЕКТ С помощью обоев можно создать в комнате особую атмосферу, не меняя при этом всю обстановку. В этой кухне обои с ажурным цветочным рисунком смотрятся очень современно в основном благодаря тому, что ими оклеена лишь одна стена. Кроме того, эта стена почти не занята мебелью, чтобы рисунок воспринимался более целостно.



Как можно привнести в ванную комнату атмосферу SPA-курорта, не потратив при этом много времени и средств?

ОТ ПРИРОДЫ Такая раковина из речного камня, обработанного вручную, неповторима. Она установлена на столе с отделкой под старину (каталог Heine). Стена зади украшена искусственной кладкой.



Наши советы

наш совет

Знаете ли вы?

Определение «нестроганный» означает, что доска или брус приходят из лесопильного цеха без дополнительной обработки. Поверхность такой древесины грубая на ощупь. Эти доски гораздо дешевле строганных и шлифованных, из них можно создавать вещи в стиле шебби-шик.



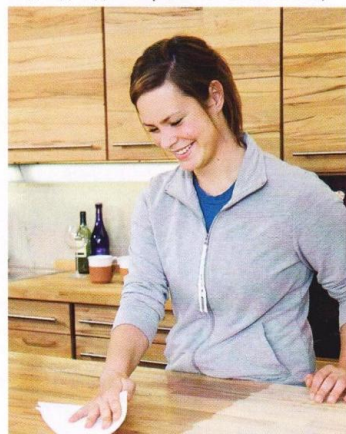
В гостиной зачастую не хватает мест для хранения. Как можно найти скрытые резервы или создать новые возможности?

КОМПАКТНО Вариант, не требующий много места: чуть отодвинуть диван от стены и поставить за ним изголовье для кровати. Практичная модель «Бримнэс» от ИКЕА снабжена отделениями с обеих сторон, а на верхней полке можно расставить фотографии и сувениры.



Чем лучше покрыть рабочую поверхность из необработанного дерева, чтобы она еще много лет сохраняла хороший внешний вид?

ЗАЩИТНЫЙ СЛОЙ Массив дерева прослужит долго, если его защитить. Бесцветное масло с твердым воском TopOil от компании Osmo прекрасно подойдет для обработки столешницы.





Письма и заметки... Как лучше хранить их, чтобы они не терялись, всегда были под рукой и не занимали много места?

ВСЕ В ПОРЯДКЕ Для хранения этих небольших, но важных вещей можно использовать две газетницы. Если повесить их на стену одну над другой, получится удобное место для корреспонденции. Рядом прикреплены две магнитные доски, на которые можно вешать записки, билеты и многое другое. Теперь груды листочков больше не будут занимать место на полках и столах. Газетницы и доски из стали с порошковым покрытием входят в одну коллекцию («Спонтан») и поэтому отлично сочетаются. Они представлены в серебристом и белом цвете (компания ИКЕА).



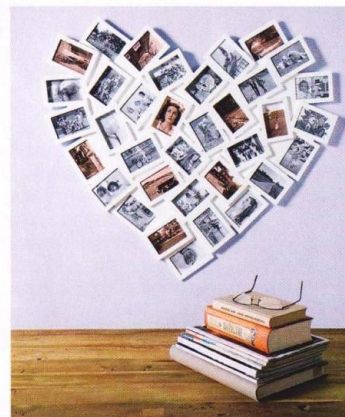
У меня остался каркас от старого кресла, а обивка совсем износилась. Можно ли как-то его использовать?

ОСТРОВК УЮТА Вы можете вдохновиться концептом Husk (на фото) от дизайнера Патриции Уркиоли, и попробовать сшить между собой множество одинаковых подушек, которые послужат обшивкой необычного и очень уютного кресла!



Посоветуйте, пожалуйста, журнальный столик, который хорошо впишется в современный интерьер и при этом будет сочетать в себе практичность и изящный внешний вид.

ДИЗАЙНЕРСКАЯ ВЕЩЬ У этой модели на блестящей хромированной ножке есть дополнительная полочка, так что складывать нужные мелочи можно на двух уровнях. В поворотном ящике удобно хранить пульты от техники, книги или журналы — он выдерживает нагрузку до 7 кг. Предлагается несколько цветовых решений для столешницы: из белого, кремового, песочного, темно-коричневого и черного лакированного стекла (компания Hülsta).



Существует ли напольное покрытие с фактурой камня, но при этом не холодное на ощупь и легкое в укладке?

ИЛЛЮЗИЯ Кажется, что плитка Selenio сделана из натурального камня. Но на самом деле она изготовлена из инновационного материала Harolith, смеси из древесной стружки, цветных пигментов и разнообразных природных смол, спрессованных под высоким давлением. Такой материал привносит в комнату тепло и создает хороший микроклимат. Ее легко укладывать благодаря системе Top Connect (компания Narro).



Иногда трудно выбрать самые любимые фотографии. Может ли пара десятков фото на стене выглядеть гармонично?

НЕОБЫЧНЫЙ ПОДХОД Такая оригинальная рамка обязательно привлечет внимание гостей — они захотят рассмотреть каждую фотографию. Очаровательное сердечко объединяет 35 снимков в эффектную композицию. Ее легко сделать самостоятельно.

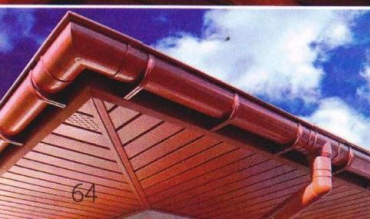


Стук дождя по крыше будет навевать только романтические мысли, если ваш дом оснащен правильной системой водостока.

НЕВИДИМЫЙ ФРОНТ Водосточная система не бросается в глаза, но она выполняет очень важные функции: защищает от осадков дом, а кроме того, дорожки, ступеньки и весь участок в целом. Вода от дождя или растаявшего снега уходит по желобам и трубам в систему слива, не разрушая кровельное покрытие, фасад и фундамент здания, отмостку дома. Плюс современная водосточная система — не просто функциональное дополнение: разнообразие моделей, отличающихся типоразмерами, формами и цветовыми решениями, позволяет выбрать вариант, не нарушающий общего облика дома.

Лишнюю воду — в сток!

ВЫБИРАЕМ МАТЕРИАЛ Системы водостоков производят из пластика, оцинкованной стали и меди. Долговечность систем из оцинкованного железа, покрытого лаком или эмалью, — не менее 30 лет. Медные водостоки — это сплошные преимущества, правда, цена их высока. Для частных домов чаще выбирают пластиковые системы: прочные, легкие, не подверженные коррозии, стойкие к атмосферным воздействиям, бесшумные при дожде. Срок их службы — около 50 лет. Такие системы представлены в различных цветовых вариантах (на фото — системы TM Bryza).





ГЛАВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ водосточной системы — это, конечно, желоба и трубы. Но полноценный комплект подразумевает наличие воронок, желобов с угловыми элементами, труб с коленными и тройниковыми элементами, соединителей, разнообразных кронштейнов, специальных элементов для мансард, эркеров, дополнительных пол-опор для устройства системы на крутых скатах и балконах, различных креплений и пр. Чем больше площадь крыши и чем сложнее ее конфигурация, тем больше понадобится элементов, однако только так можно смонтировать оптимальную водосточную систему.

Совет

КОЛИЧЕСТВО ТРУБ рассчитывают так: определяют водосборную площадь (к площади скатов крыши прибавляют до 30 % площади стен, которые к ней примыкают). В среднем на 50 м² водосборной площади устанавливают одну водосточную трубу.



МОНТАЖ Водосточные системы различаются и по способу монтажа элементов: наряду с традиционным предлагаются также системы с клеевым соединением. В системах такого типа все элементы скрепляются на молекулярном уровне, что делает систему монолитной. А преимущество традиционных систем — в простоте замены отдельных элементов. На фото — клеевая система TM NICOLL.



BRYZA®

ВОДОСТІЧНІ СИСТЕМИ І СОФІТ

Київ:

(044) 227-15-95, (044) 526-71-22

Представництво в Дніпропетровську:

(056) 721-60-92, (050) 055-49-58

Представництво у Львові:

(032) 229-30-86, (095) 282-08-99

Представництво в Одесі:

(050) 353-71-66

 **cellfast®**

www.cellfast.com.ua

ГАРАНТІЯ 10 РОКІВ!

ФОРМУЄМО ДИЛЕРСЬКУ МЕРЕЖУ



Совет

НАДЕЖНО Защитить канализацию от песка, сора и листья поможет пескоуловитель. Второй важной функцией пескоуловителя является то, что он выполняет роль связующего звена между поверхностным дренажом (лотками) и системой канализации.



ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К МОНТАЖУ, необходимо составить предварительный план размещения водосточных элементов. Такой план позволит определить месторасположение элементов водосточной системы и линии тока воды, спланировать последовательность работ. Лучше всего это сделать на ксерокопии кровельных чертежей. При работе с планом важно помнить, что водосточные воронки желобов необходимо устанавливать в самых нижних точках водосточной системы желобов, но так, чтобы воронки не располагались напротив окон и дверей.

Досконально!

ПРАВИЛЬНЫЙ СЛИВ Воду, прошедшую по водосточным трубам, нужно куда-нибудь увести, и как можно быстрее. Иначе — лужи, а потом и выбоины в отмостке дома, повреждение фундамента, подтопление подвала, размывтый грунт в цветниках. Все это предупреждает система водоотвода, которая транспортирует воду в дренаж. Существует два типа водоотводной системы: точечная и линейная. Если объемы лишней воды невелики, можно установить точечную систему водоотвода, состоящую из дождеприемников, которые располагаются под водосточными трубами. Но если воды много, лучшим решением будет линейный водоотвод, основа которого — длинный канал-желоб, закрытый решеткой для удержания сора. На фото — дождеприемник от компании Асо.



ВОДОСТІЧНІ СИСТЕМИ

ДЛЯ ЗИМНЕЙ ЗАЩИТЫ КРОВЛИ, желобов и водосточных труб предназначена специальная система таяния снега и льда. Она устанавливается на крыше любой конфигурации с любым кровельным покрытием. Образование наледи при такой системе просто невозможно — этому препятствует нагревательный кабель. Системы с саморегулирующимся кабелем, внутри которого находится нагревающая пластиковая матрица, обогревают участки кровли и водостоков, определяя потребность каждого из них.



ГАРАНТИЯ КОМФОРТА Современные антиобледенительные системы оснащены датчиками температуры воздуха и осадков, а значит, своевременно реагируют на изменение условий окружающей среды. Кроме того, они позволяют управлять температурой обогрева кровли самостоятельно, выбирая нужные зоны подачи тепла. С помощью специальных терморегуляторов можно разделить площадь обогрева на две зоны, например северную и южную, и уменьшить подачу тепла во вторую зону. Это позволит существенно снизить затраты на электроэнергию, так как на южной стороне снег тает быстрее под лучами солнца. Конечно, электрический ток в соединении со снегом, льдом и водой не может не настораживать. Но, выбирая современную антиобледенительную систему, например торговой марки Devi, вы получаете полную гарантию безопасности: в системе предусмотрены автоматическая защита от перепадов питания и контроль изоляции.



**ЕСТЕТИЧНІСТЬ
ТА НАДІЙНІСТЬ**



**ЯКІСНА
СИРОВИНА**



**НАЙПРОСТІШІЙ
МОНТАЖ**



**ШІСТЬ КОЛЬОРІВ
ВОДОСТОКУ**



**ПРОФЕСІЙНА
ДИЛЕРСЬКА
МЕРЕЖА**

Это вы можете!

Как сделать эти
рассказывается

симпатичные вещицы,
на следующей странице.



Бумажные светильники



Подставка для кистей



Подушка из плетеного шнура



Жалюзи с цветочным мотивом

креатив
креатив
креатив
креатив
креатив

Это очень просто!

Подставка для кистей

Вам потребуется:

- пустая консервная банка
- напильник по металлу
- спирт, кусок ткани
- эмаль, кисть
- узорчатая упаковочная бумага
- линейка, треугольник, карандаш
- макетный нож, подложка для резания, ножницы, клей

Описание работы

Не выбрасывайте пустые консервные банки, а смастерите из них очаровательные подставки для кистей и карандашей! Острый край банки обработайте напильником, протрите банку спиртом. Затем выкрасите ее эмалью в желаемый цвет, оставьте до полного высыхания. С изнаночной стороны упаковочной бумаги вычертите с помощью треугольника и линейки полоски шириной по 8 см, бумагу положите на подложку, полоски вырежьте макетным ножом. Каждую полоску бумаги сложите вдоль пополам лицевой стороной наружу. Продольные края сложенной вдвое полоски отверните поочередно к середине так, чтобы они соприкасались (фото справа), затем полоску еще раз сложите

вдоль пополам. Края хорошо прижмите. Полоску бумаги обмотайте плотно вокруг карандаша так, чтобы получилась спираль. Заднюю сторону спирали смажьте клеем и приклейте спираль к консервной банке. Продолжайте до тех пор, пока вся наружная сторона банки не будет покрыта бумажными завитками.



Сначала сложите полоски вдоль пополам, затем продольные края отверните к центру, и снова сложите вдоль пополам.

Бумажные светильники

Вам потребуется:

- бумажные светильники
- тесьма с зубчиками, помпонами или кружевная тесьма
- бумага для декупажа
- пуговицы
- клей для поделок или клей для дерева
- карандаш, ножницы, сантиметровая лента, прищепки для белья

Описание работы

Чтобы изготовить шарообразный светильник с зубчатой тесьмой, зафиксируйте верху на абжуре сантиметровую ленту прищепкой для белья. Затем оберните сантиметровую лентой абжур до нижнего отверстия и отметьте результат. От тесьмы с зубчиками отрежьте желаемое количество отрезков необходимой длины плюс 3 см на припуски. Каждый отрезок тесьмы зафиксируйте верху клеем. Направляйте тесьму до нижнего отверстия абжура, нижний конец тесьмы заверните внутрь абжура и приклейте. Для украшения другого светильника на абжуре определите место приклеивания тесьмы с помпонами, измерьте окружность сантиметровой лен-

той. Отрежьте от тесьмы отрезок, равный окружности абжура плюс 1 см на припуск, тесьму наклейте. Из бумаги для декупажа вырежьте цветы и наклейте их на абжур. Посредине каждого цветка приклейте по пуговице.



Простые бумажные светильники будут выглядеть очень оригинально, если их украсить тесьмой с зубчиками.

Жалюзи с цветочным мотивом

Вам потребуется:

- жалюзи, лучше всего подойдут пластмассовые, в качестве альтернативы — деревянные или алюминиевые
- декоративные наклейки
- макетный нож, подложка для резания
- кусок мягкой ткани, спирт

Описание работы

Даже самые скромные на вид жалюзи преобразятся с помощью ярких наклеек. Лучше всего использовать белые пластмассовые или алюминиевые жалюзи, так как ламели, из которых они состоят, плоские, и мотив будет хорошо виден. Деревянные ламели толще, но также легко поддаются оклеиванию. Жалюзи разложите на большом столе. Обратите внимание на то, чтобы все жалюзи лежали той стороной вверх, которая будет направлена в комнату. Определите места наклеивания мотивов и подложите под жалюзи подложку для резания. Ламели обезжирьте спиртом. Среди наклеек выберите желаемую комбинацию мотивов (на одном листе с наклейками обычно имеется

несколько мотивов). Наклейки снимите с защитной пленки и разместите на жалюзи. При этом начните с одной стороны, постепенно наклеивая рисунок на поверхность. Прижмите наклейки мягкой тканью и осторожно удалите пузырьки, выполняя движения в стороны. Наклейки разрежьте между ламелями макетным ножом. При этом не повредите шнуры жалюзи.



Перед тем как наклеить наклейки, определите сначала на жалюзи места расположения цветов и стеблей, вырезав мотивы с припусками.

Подушка из плетеного шнура

Вам потребуется:

- приспособление для плетения шнура со спицей
- пряжа для вязания желаемых цветов
- игла и нитки для шитья
- ножницы

Описание работы

Сплетите длинные красивые шнуры для разных целей очень просто, используя специальные приспособления, которые можно купить в магазинах товаров для рукоделия (см. фото внизу). Чтобы сплести шнур, конец нити пропустите через отверстие сверху вниз так, чтобы нить свисала на длину ок. 10 см. Обмотайте рабочей нитью из мотка поочередно все четыре скобы приспособления, направляя нить против часовой стрелки. Затем расположите рабочую нить перед первой скобой так, чтобы она лежала над петлей. Захватите спицей петлю со скобы и перекиньте ее через рабочую нить и через скобу внутрь приспособления, при этом рабочая нить образует новую петлю. Продолжайте работу по часовой стрелке, располагая нить перед каждой последующей левой скобой и перетягивая

петлю через рабочую нить и скобу вовнутрь. При этом периодически тяните за оставленный конец нити, затягивая тем самым петлю. Продолжайте работу до тех пор, пока шнур не будет нужной длины. Затем нить обрежьте, протяните через четыре петли и затяните. Шнур скрутите на плоской поверхности спирально, постепенно сшивая витки спирали нитками. На концах шнура завяжите на нитях по узелку и заведите нити в шнур.



Так выглядит приспособление для вязания шнуров.

Это вы можете!

Как сделать эти симпатичные вещицы, рассказывается на следующей странице.



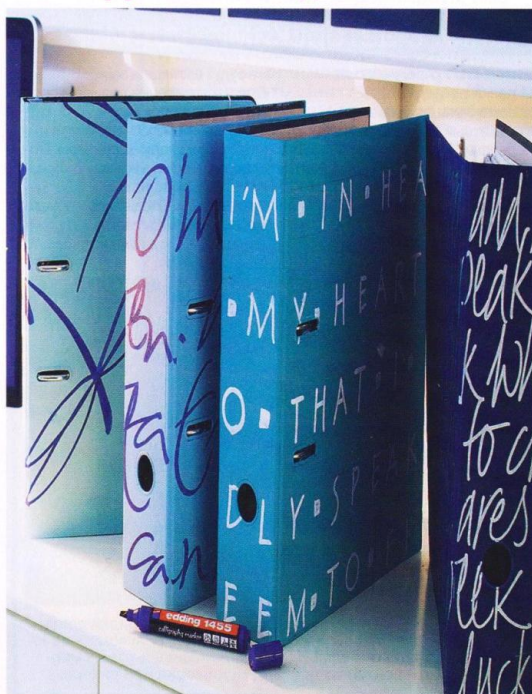
Забавная детская вешалка



Кружевные подсвечники



Изящная решетка для радиатора



Папки с авторскими надписями

Это очень просто!

Кружевные подсвечники

Вам потребуется:

- декоративная перфорированная МДФ-панель белого цвета размером 122 x 61 см
- винтовой зажим, электроробозик
- наждачная бумага, отрезок деревянной палки круглого сечения длиной 15 см, скотч
- кусок фанеры размером ок. 40 x 40 см, толщиной ок. 5 мм
- белая акриловая эмаль, кисть
- клей для дерева
- дрель, сверло по диаметру гвоздей
- гвозди длиной ок. 50 мм

Описание работы

Для изготовления каждого подсвечника разметьте на МДФ-панели контуры вертикальной детали. При этом элементы орнамента всегда должны оставаться цельными (например, круг, внутренняя деталь и т.д.). Зафиксируйте перфорированную панель на рабочей поверхности с помощью винтового зажима и выпилите деталь подсвечника электроробозиком. Наждачную бумагу обмотайте вокруг круглого куска дерева и зафиксируйте скотчем,

обработайте участки скругления на детали. Ребра детали покройте белой эмалью, действуя кистью как тампоном. Из фанеры выпишите 2 квадрата, один будет основанием подсвечника, второй — подставкой для свечи. Края квадратов обработайте наждачной бумагой, покройте белой эмалью. Посредине маленького квадрата забейте гвоздь, при необходимости отверстие предварительно просверлите. Деталь из перфорированной панели приклейте вертикально ребром к основанию, подставку для свечи приклейте сверху, при этом гвоздь для свечи должен быть направлен вверх. Свечу насадите на гвоздь. Для изготовления подложки под столовые приборы из перфорированной панели (внизу) просто выпилите прямоугольник.



Забавная детская вешалка

Вам потребуется:

- деревянная вешалка в виде ряда домов шириной 35 см
- краски разных цветов, кисть
- декоративные элементы из дерева, клей для поделок
- белая акриловая эмаль, прозрачный лак
- карандаш, треугольник
- шурупы-крючки, дюбели
- дрель, шуруповерт

Описание работы

Такая веселая вешалка станет чудесным украшением детской комнаты. Сначала загрузите вешалку слоем белой эмали

и оставьте до полного высыхания. С помощью треугольника и карандаша на домах вычертите окна и двери. Крыши, дымоходы и другие детали выкрасьте в желаемые цвета. Затем нанесите на вешалку слой прозрачного лака. В конце приклейте по желанию декоративные элементы. Повесьте вешалку на стену, используя шурупы и дюбели.



Так выглядит вешалка перед окрашиванием. Желательно предварительно загрунтовать ее белой эмалью. При оформлении используйте всю вашу фантазию.

Папки с авторскими надписями

Вам потребуется:

- папки-регистраторы
- самоклеющаяся пленка
- макетный нож, подложка для резания
- треугольник, линейка, карандаш
- аэрозольная эмаль
- ручка или маркер
- кусок мягкой ткани, спирт
- при необходимости стеклянные бутылки

Описание работы

Такие папки-регистраторы оживят атмосферу на рабочем месте. Сначала оклейте папку самоклеющейся пленкой. Для этого измерьте папку и вычертите детали с изнаночной стороны пленки. По краям вычертите припуски шириной по 1 см. Вырежьте детали из пленки и наклейте их на папку. Мягкой тканью разгладьте пленку и удалите пузырьки, выполняя движения в стороны. Край пленки заверните на внутреннюю сторону папки и приклейте. Сначала попробуйте выполнить надписи маркером на листе бумаги. Затем окрасьте надписями папки. На одной папке нарисуйте больших стрекоз, завитки или цветы так-

же будут выглядеть замечательно. Для изготовления ваз (см. фото внизу) с бутылки удалите этикетки, бутылки ополосните, высушите и протрите снаружи спиртом. Поставьте бутылки в большую коробку и распылите на них аэрозольную эмаль. Оставьте до полного высыхания. На бутылках выполните надписи. По желанию украсьте вазы шнурами.



Окрашенные бутылки с надписями могут служить в качестве ваз для цветов и емкостей для сока или ликера.

Решетка для радиатора

Вам потребуется:

- инструмент Dremel TRIO
- клеевой пистолет Dremel и клеевые стержни диаметром 7 мм
- МДФ-панель толщиной не менее 13 мм и площадью на треть больше поверхности радиатора
- штампованная древесно-волоконная плита толщиной не менее 13 мм
- штукатурная, белая эмаль, порозаполнитель
- шурупы, внутренние скобы
- карандаш, треугольник

Описание работы

Разметьте части, из которых будут сделаны верхняя, передняя и боковые части решетки, карандашом и угольником. Вырежьте детали решетки (можно использовать универсальную твердосплавную насадку для резки Dremel TRIO TR563). Помимо сплошных верхней, передней и боковых частей, вырежьте отверстия для вентиляции под верхней полкой, для экрана и в основании. Вырежьте узкоугольный экран из штампованной древесно-волоконной плиты. Этот

экран будет размещаться с лицевой стороны радиатора. Убедитесь, что вырезаемая часть как минимум на 10 см больше, чем проем по вашему проекту. Отшлифуйте все детали. Установите клеевую стержень толщиной 7 мм в клеевой пистолет Dremel и приклейте изогнутый экран к задней части основной рамы из МДФ. Затем склейте вместе остальные части, после чего прикрепите основную лицевую часть к боковым частям и прикрутите верх к готовому корпусу. Обработайте грунтовкой, покройте белой эмалью, прикрепите к стене с помощью внутренних скоб.



Все части конструкции легко склеить с помощью специального клеевого пистолета.

МОЙ УЮТНЫЙ ДОМ

СТИЛЬ • ИДЕЯ • ВОПЛОЩЕНИЕ

Подписка на 2-е полугодие 2012 года.

Заполните и вырежьте
этот абонемент, оформите
подписку в любом почтовом отделении.

суперцена
40,68 грн.*

СЭКОНОМЬТЕ 10%! **

* Стоимость полугодовой подписки указана без учета стоимости ее оформления.
** Процент экономии рассчитан при условии оформления полугодовой подписки через каталог ГП "Пресса" по сравнению с розничной ценой.
Скидка действительна по 15.06.2012 г.
Дополнительная информация по телефону: (044) 490-07-90. Подписной индекс в каталоге ГП "Пресса" 95613.
Подписку также можно оформить: www.portmone.com.ua, www.summit.ua, www.kss.kiev.ua, www.blitz-press.com.ua.



Ф.СП-1

Державний комітет зв'язку та інформатизації України

АБОНЕМЕНТ На газету журнал (індекс видання)

(найменування видання)	Кількість компл-тів
Мой уютный дом	1

на 2012 рік по місяцях

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
						x	x	x	x	x	x

Куди: _____ (поштовий індекс) _____ (адреса)

Кому: _____ (прізвище, ініціали)

ПВ місце літер ДОСТАВНА КАРТКА-ДУРЧЕННЯ

На газету журнал (індекс видання)

Мой уютный дом (найменування видання)

Вартість	передплата	40 грн. 68 коп.	Кількість компл-тів	1
	перeadресування			

на 2012 рік по місяцях

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
						x	x	x	x	x	x

поштовий індекс _____ місто _____
код вулиці _____ село _____
район _____
вулиця _____

буд. _____ корп. _____ кв. _____ прізвище, ініціали _____

АНОНС ИЮЛЬ

ДОМ ИЗ СКАЗКИ Семья наших читателей живет в доме с богатой историей: он был построен еще в 1739 году. Интерьер дома также неординарен: микс элементов в азиатском стиле и классической загородной мебели.

Фото: архив журнала «Wohnen und Dekorieren».



Следующий номер журнала «Мой уютный дом» поступит в продажу 26 июня 2012 года.

Традиции
Прекрасная
Гранада
Советы
Дизайнеров
Необычное решение: ванная прямо в спальне
Прихожая
Стильная
и вместительная

В ЦАРСТВЕ ЦВЕТОВ Добавьте в интерьер цветочные орнаменты, и ваш дом буквально расцветет! Предлагаем целый букет идей.



СВОИМИ РУКАМИ Вазы в джинсовой «одежке», скатерть, которую не сдует ветром со стола в саду, и подушка-цветок — сделайте сами!



Тема номера

Курс на отдых!

У СИНЕГО МОРЯ Отпуск еще далеко? Не беда! Наши советы помогут вам почувствовать себя дома, как на настоящем морском курорте.



Мой уютный Дом
СТИЛЬ • ИДЕЯ • ВОПЛОЩЕНИЕ

«Мій зашпийний дім»
Журнал об оформленні інтер'єра

№ 06/2012 (№ 167)
(подписной месяц — май)
Дата выхода в свет № 06/2012: 29.05.2012

Президент международных изданий:
Рейнхольд Г. Хуберт

УКРАИНСКОЕ ИЗДАНИЕ выходит ежемесячно

Главный редактор: Светлана Гапонова

Адрес редакции:
Украина, 01033, Киев, ул. Владимирская, 101
Телефон: (44) 490-83-51

Для писем: 01033, Киев, а/я 137,
«Мой уютный дом»
moyudom@burda.ua

Учреждено и издается ДП «Бурда-Украина»

Издание основано в июле 1998 г.
Адрес издания: Украина, 01033, Киев,
ул. Владимирская, 101
www.burda.ua

Отдел рекламы: (44) 490-83-63,
факс: (44) 490-83-64

Директор по рекламе:
Елена Матушенко, e.matushenko@burda.ua
Телефон: (44) 490-83-63

Руководитель группы менеджеров по продаже
рекламы:

Надежда Амига, n.amyaga@burda.ua

Менеджер по рекламе:

Елена Кавенская, e.kavenskaya@burda.ua

Руководитель отдела маркетинга и PR:

Оксана Тукалевская, pr@burda.ua

Отдел распространения:

Телефон: (44) 494-07-92, (44) 494-07-93,
box@burda.ua

Подписка:

Подписной индекс 22443
в Каталоге изданий Украины 2012.
Телефон отдела подписки: (44) 494-07-90
E-mail: a.matvienko@burda.ua; http://burda.ua

Журнал зарегистрирован
в Министерстве информации Украины.
Свидетельство о регистрации
КВ № 3365 от 15 июля 1998 г.

Редакция не несет ответственности за содержание
рекламных материалов. Материалы со знаком
публикуются на правах рекламы. Мнение редак-
ции может не совпадать с мнением авторов.
Все права принадлежат издателю и уредителю —
ДП «Бурда-Украина». Перепечатка и любое
использование материалов возможны только
с письменного разрешения редакции. Пересылая
тексты, фотографии и другие графические изо-
бражения, отправитель тем самым дает свое
согласие, а также подтверждает согласие изо-
браженных на фото лиц на публичный показ, отобра-
жение и распространение присланных текстов,
фотографий и других графических изображений
в изданиях ДП «Бурда-Украина» и других изда-
тельствах концерна «Бурда». Отправитель также
предоставляет право ДП «Бурда-Украина»
на любую переработку фотозображений и со-
гласование текстов без последующего согласо-
вания с ним конечного результата. Присланные
тексты, фотографии и другие графические
изображения не возвращаются.

Типография: «Новий друку», Украина, Киев,
ул. Магнитогорская, 1, тел.: (44) 239-14-36,
e-mail: mp@ndruk.kiev.ua
Свидетельство о внесении в Государственный
реестр: серия ДК № 1447 от 28.07.2003 г.

Объем издания: 885 усл. печатных л.
Тираж: 26 000 экз.
Читательская аудитория: 93 200 человек
Источник: ТНС-Украина,
ММІ Украина: 2011/3 +2011/4

Номер заказа изготовителя
издательской продукции:
12-4509; 12-1109
Цена свободная.

Hubert
Burda
Media